



Dialuna Augustus 17 2015 -Edicion-8 Vol.1949506 Sta.Cruz #110  
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

## DEN AÑA 2010 CU AVP A TUMA OVER... LOTTO A FIA 7.5 MIYON FLORIN PA PERSIGUI EX - DIRECTIVA DI MEP

PRUEBA DI UN "BESTUURS-BESLUIT" Y TE  
HASTA FIRMA PA MINISTER NA PAG. 7

## Famia di Marriott Hotel ta celebra 20 aña na Aruba



## URATACA CENTER

Special di awe:

Dialuna Augustus 17  
Pasta Chicken Alfredo, Berdura  
& Garlic bread

Afl.10

Tel: 585-5212

Atrobe den avion....

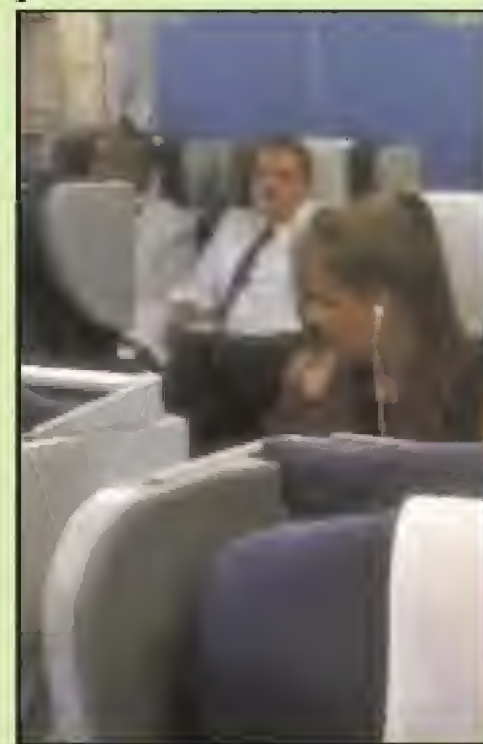
## Mike Eman sinta pia riba otro den KLM

Ayera el'a sali pa Hulanda

Ariba e foto exclusivo aki di  
Solo di Pueblo por mira Mike  
Eman sinta den KLM, viahando  
pa Hulanda.

Sinta pia riba otro, ta haciendo  
loke e por mihor: GASTA  
PLACA DI PUEBLO DEN  
VIAHAMENTO, COMEMENTO,  
BEBEMENTO, PARANDA Y  
FIESTA!

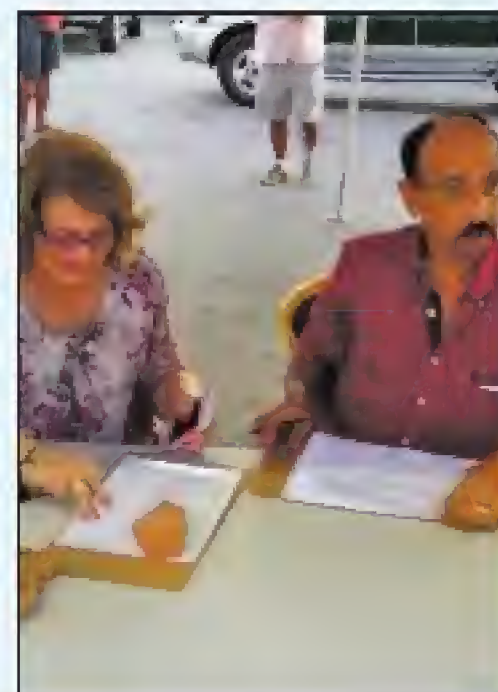
Mike ta viaha mientras pueblo  
ta sufri. Mike ta viaha mientras  
el'a subi BBO na 3.5%!



Accion di firma..

## Nel Oduber y su señora Glenda a firma

Ariba e foto aki por mira e  
momento, diasabra merdia,  
cu Nel Oduber y Glenda a  
acudi na e tent na Sta. Cruz  
pa firma contra e mal maneho  
di Gobierno Eman. E accion  
ta sigui awe y ta pidi tur, tur,  
tur hende pa firma. E cantidad  
lo muestra cu Gobierno di Mike  
Eman a perde legitimidad y  
no ta conta mas cu sosten di  
mayoria.

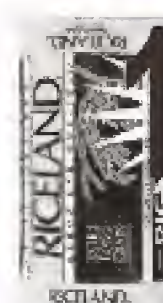


# REFERENDUM REVOCATORIO

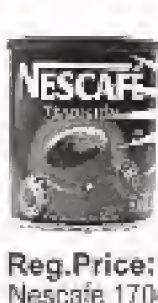
AWE DIALUNA DIA 17 DI AUGUSTUS  
FOR DI 10'or DI MANTA TE 6'or DI ANOCHI



True Value.  
START RIGHT. START HERE.®



**1.93** only! Price VIP  
Reg. Price: 12.56  
Riceland white rice 10LB



**11.73** only! Price VIP  
Reg. Price: 12.35  
Nescafe 170gr



**5.73** only! Price VIP  
Reg. Price: 6.04  
BV Corn oil 48oz



**7.78** only! Price VIP  
Reg. Price: 8.19  
Nutella hazelnut spread 13oz



**14.20** only! Price VIP  
Reg. Price: 14.95  
BV Dog Food 12lb



**65.82** only! Price VIP  
Reg. Price: 69.29  
Alpo dog food 47lb



**27.50** only! Price VIP  
Reg. Price: 28.95  
Alpo dog food 16lb

Tur diabierna y  
Diasabra  
8pm - 11pm  
Shopping Night

**10% + 5% = 15% off**

on whole chicken, chicken  
wings/legs, pork chop  
& Fruits & Vegetables  
(No discount on case-volume)



# Het Referendum Revocatorio van Nos ta Aruba is op donderdag, 13 augustus 2015 geopend

Iedere burger die ontevreden is met het beleid van de regering van Mike Eman 2 heeft de gelegenheid om door het plaatsen van een handtekening dit beleid af te keuren en de regering naar huis te sturen. Het woord 'revocatorio' duidt aan dat de regeerperiode geannuleerd wordt oftewel voortijdig beëindigd wordt.

Nos ta Aruba streeft ernaar om Aruba's financiële, economische, bestuurlijke, sociale en morele problemen op te lossen door deugdelijk, integer, transparant, sociaal rechtvaardig en professioneel bestuur en wil de regering van Mike Eman middels dit referendum naar huis sturen om orde op zaken



te stellen en een einde te maken aan de reeks van zware maatregelen tegen de bevolking die dit kabinet nog verder dreigt te gaan nemen.

Nos ta Aruba ziet deze maatregelen slechts als een subsidie voor het verregaande misbruik van het belastinggeld van

de burgers en als een beloning voor wanbeleid.

In plaats van maatregelen tegen de bevolking en tegen de handel wil Nos

ta Aruba 300.000 miljoen florin besparen op de jaarlijkse begroting door geen geld te verkwisten, de overheidsuitgaven te beteugelen, en een einde te maken aan alle fraude, corruptie, en het 'friends and family' beleid.

Nos ta Aruba heeft op de eerste dag ruim 2000 handtekeningen vergaart in slechts 1 district en vervolgde op zaterdag haar actie in Sta. Cruz. Vandaag, maandag in Savaneta en morgen dinsdag op Noord. Nos ta Aruba is ervan overtuigd dat het einddoel van 34.000 handtekeningen behaald gaat worden. Burgers kunnen Nos ta Aruba volgen op Facebook Nos ta Aruba !

**Dangui Oduber, parlamentario di MEP:**

## Promer minister Mike Eman no tin vision!



Mientras presidente Raul Castro su meta ta yega na un cantidad di 50 mil kamber di hotel na aña 2020, nos promer minister Mike Eman su meta ta pa Aruba ta 100% "green" na aña 2020.

Esaki nos ta yama politica di simbolo. E meta di Mike Eman ta just pa e haya elogio y haya fama y bisa pueblo cu gobierno ta haciendo algo pa cu e problema di energia.

Pero tur hende a premira cu e maneho economico di premier Mike Eman ta uno robaz y un prioridad cu ta dudoso. No a tarda mucho cu e asunto di "green" no ta realistico y awor a crea un dilema pa e re-apertura di e refinaria.

Ta di condena cu Gobierno Eman a gasta miyones na conferencia "green" envez di busca un solucion pa e problemanan real di nos país, esta di busca

inversionista nobo pa duna un impulso na e desaroyo economico cu ta stanca. Notable ta cu a crea un ilusion cu "green" lo bini un solucionnan y

di otro banda ta crea un mercado pa negoshi di producto "green". Esaki ta un politica di poder pa musta pueblo cu ta nan ta manda y

ta dicidi. Esaki envez di cumpli cu deseo di pueblo y traha plannan cu ta crea trabao nobo pa pueblo cu e reapertura di e refinaria.



# Cas di Max

## Mueble y mas

# A CABA DI YEGA!!!

CONTAINER NOBO DI

# MATRASS




MIHO CALIDAD  
NA  
BON PRIJS

Check nos riba facebook

**Meiveld 3A-1 • orario: dialuna pa diasabra 9 - 6pm tel. 582-1671**



# REFERENDUM REVOCATORIO

**AWE DIALUNA DIA 17 DI AUGUSTUS  
FOR DI 10'or DI MANTA TE 6'or DI ANOCHI**

## NA SAVANETA, VISMARKE BENCHO

**BAN MANDA E GOBIERNO DI MIKE EMAN CAS BEK !!**

"NOS TA ARUBA" ta un plataforma voluntario di movimentonan di ciudadanonan manera ARUBIANONAN PREOCUPA, COMISION SALBA ARUBA, GRUPO 7, CAN, NOS PAIS ARUBA, e sindicatonan entre otro T.O.P.A., S.T.A., SCCA, y varios PARTIDONAN POLITICO DEN OPOSICION, tanto den Parlamento como pafor di Parlamento y un grupo importante di ciudadanonan conoci den nos comunidad.

- **DEN CORTO TEMPO GOBIERNO A LAGA E DEBE NACIONAL DI PAIS ARUBA CRECE TE CU 6 MIL MIYON (6.000.000.000,00) FLORIN DOOR DI MALGASTA FONDONAN PUBLICO Y APARENTEMENTE SUMANAN GRANDI A DISPARCE Y HORTA.**
- **E DEBE NACIONAL AKI NO POR WORDO PAGA SIN CAUSA HOPI DAÑO NA, Y TRISTEZA DEN E PUEBLO POR MEDIO DI MEDIDANAN COMO AUMENTO DI AOV, BAZV, BBO, AUMENTO DI AWA Y ELECTRICIDAD, BANKTRANSAKTIETAX, ABB, SOLIDARITEITSBELASTING, FOREIGN EXCHANGE TAX.**
- **E MEDIDANAN ADICIONAL LO COSTA CADA CIUDADANO MENSUAL 400 FLORIN ADICIONAL Y CADA COMERCIANTE MAS DI 2000 FLORIN MENSUAL. AKI TA PAPIA DI UN GOBERNACION MALISIMO Y INACEPTABEL CU NO TA ACTUA RIBA E BIENESTAR DI PUEBLO**

**"NOS TA ARUBA" TA OFRECE PUEBLO ARUBANO AYUDO Y SOSTEN PA LOGRA E META AKI DOOR DI:**

- 1. Exigi pa Gobierno baha, pues pa manda Gobierno cas pa motibo di mal maheho.**
- 2. Exigi un investigacion profundo, haci door WODC, riba tur e actonan administrativo, constitucional y PENAL.**
- 3. Resolve e problemanan social, economico y financiero di Aruba**

**SIN TUMA MAS MEDIDA** contra Pueblo di Aruba,

- 4. Anula tur e proyectonan PPP (Private Public Projects).**
- 5. No desmantela e refineria, tanten cu tur esfuerzo ta ser haci y ofertanan pa mantene e refineria, ta ser studia y evalua.**

**SI BO NO KIER E MEDIDAS MENCIONA Ariba, POR FAVOR FIRMA E PETICION DI NOS TA ARUBA.**

**BAN MANDA E GOBIERNO DI AVP CAS BEK, DIALUNA AWOR, DIA 17 DI AUGUSTUS**

**FOR DI 10'or DI MANTA TE 6'or DI ANOCHI !**

**SAVANETA, 17 DI AUGUSTUS, FOR DI 10' OR DI MANTA TE 6'OR DI ANOCHI !**

**NOORD NA COMPLEHO DEPORTIVO FRANS FIGAROA, 18 DI AUGUSTUS, FOR DI 10'OR DI MANTA TE 6'OR DI ANOCHI**

**BINI UN, BINI TUR !!**



# Cinco persona a resulta herida den accidente frontal riba L.G. Blvd



Diadomingo merdia polis di trafico a ser manda cu urgencia dilanti Ritz na altura di Free Zone.

Aki un accidente frontal a tuma lugar cu varios persona herida. Na yegada di polis a comprende cu den e Toyota Yaris tabata tin dos menor di edad herida.

E menor a ser saca for di e auto y hiba tur na sanger pa hospital den auto di famia. Bo por a mira

claramente cu tabata trata di un accidente frontal, mirando cu ambos auto tabata kibra dilanti. Esnan cu a keda atras tabata dos señora di edad di cual uno tabata tin un kap basta bon na frenta.

Den e Toyota Yaris e chauffeur tabata tin sla na cabez. Tres ambulance a presenta y a transporta tur e heridonan pa hospital. E Toyota Yaris a ser confisca ya cu su papelnan no tabata na ordo.

## Setty Christiaans di MEP tambe ta activo den accion di firma



Varios candidato di MEPTa unifica nan mes cu e causa di Jan de Ruijter, hunto cu e plataforma Nos ta Aruba. Aki por mira cu Setty tambe a busca su listanan pa asina colecta

firma. Un yamada na un y tur, duna sosten masal na e accion di firma. Ta un forma unico pa mustra Hulanda cu AVP no tin sosten y ta un gobierno cu no tin legitimidad.





Nos coleganan e temporada aki ta haya training pa sirbi cliente mihor. Pa e motibo aki, WEB su Call Center y loketnan ta cera desde 12:00 pm riba e siguiente dianan:

**18 y 27 di augustus**

**4, 22 y 25 di september**

Nos ta pidi disculpa pa inconveniencia.



Balashi 76, Aruba | T. 525 4200 | F. 585 2000  
E. info@webaruba.com | www.webaruba.com

## PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

**Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
585-9500**

### Caribbean Festival y su fracaso:

## Ta pasa propaganda pa Caribbean Fest na solamente un radio chikito di "friends and family"

Caribbean Festival ta bayendo hopi hopi malo mes. Tur hende por confirma cu e festival aki a bira un fracaso total bao direccion di Otmar Oduber y su amigonan. Apesar cu e ta bayendo malo, tur siman ta pasa propaganda na radio emisoranan di amigonan of na unda te hasta ta sospecha cu Otmar mes ta doño di un di e radionan aki.

E evento ta gefocus riba turismo, pero asina mes 3 radio ta cobra placa tur siman pa e evento aki. Den e caso aki, ta hopi cientos di florin ta regala e amigonan tur siman, sin cu e festival ta wordo yuda cu algo en cambio.

Esaki ta ser considera nada otro cu djo-djomento

cu placa di pueblo. Hopi ta cuestiona e directiva di e festival, pasobra nan ta lubida cu nan ta traha cu placa di pueblo. Den realidad no sa si ta Carl Michel of ta Renny ta na cabez di e asunto aki.

Tin un tesorero? Y e no ta para e asunto aki? Tin un presidente? E tampoco ta para e cosnan aki? Of nan tambe ta goza cu parti di e placa den djo-djomento cu placa d pueblo?

Si mira bek cuanto luna Caribbean Festival ta draai, esaki ta otro forma con ta ranca placa di pueblo y hink'e den saco di cierto amigo, cierto radio pa asina laga nan ranca placa di pueblo.

Pa colmo e radionan ta radionan chikito cu no tin

sintonia. Es decir, kico bo meta ta? Un otro forma pa ranca placa di pueblo, na forma facil.

Nos ta spera cu Caribbean por reacciona riba e noticia aki y pa asina defini si nan ta un fundacion cu ta traha pa Aruba of ta traha pa AVP. Tur e miembronan mester realiza nan mes cu e partido berde lo no keda na mando, pasobra ta obvio cu e gobierno di AVP no tin legitimidad mas! Debi cu nan a gaña y engaña e pueblo, vooral tambe cu asunto di BBO, nan por ta sigur cu AVP lo no bolbe. Laga esaki ta un alerta pa e grupito, cu ora nan ta haci un trabao pa pueblo, anto no por ta asina cu nan ta cria amigonan liga na partido.

**Aña escolar 2015-2016 ta cuminsa dia 1 September 2015**

**Bishita nos website: [www.oaa.aw](http://www.oaa.aw) School anochi di ofishi**



Opleidingen	Duur	Opleidingen	Duur
1 Basis timmeren (carpinteria basico)	1 jaar	2 Timmeren voor gevorderden (carpinteria avanza)	1 jaar
3 Bouwkundig tekenaar (pintador di mapa di cas)	2 jaar	4 Monteur koeltechniek (refrigeracion)	2 jaar
5 Booglastechniek A (welder A)	6 maanden	6 Booglastechniek B (welder B)	6 maanden
7 Booglastechniek C (welder C)	1 jaar	8 MIG/MAG lassen A	6 maanden
9 Monteur sterkstroom installaties ( MSI ) (elektriciën)	2 jaar	10 Eerste monteur laagspanning ( EML )	1 jaar
11 Technicus sterkstroom installaties ( TSI )	2 jaar	12 Onderhoudsmonteur (maintenance)	2 jaar
13 Basis autotechniek (mecanico di auto basico)	1 jaar	14 Basis elektronische brandstof injectie (fuel injection basico)	1 jaar
15 Costumiëre (cosedor)	1 jaar	16 Coupeuse (cosedor avanza)	1 jaar
17 Mode ontwerper	1 jaar		

Pa inscribi pa un di nos opleidingen pasa prome na banco RBC. Number ta 44.67.892 pa paga e schoolgeld. Schoolgeld ta fl. 200,- pa aña escolar, opleiding booglastechniek A of B fl. 250,- y opleiding booglastechniek C fl. 300,-. Pasa na nos oficina cu e prueba di banco, un papel di censo di 5 florin, un pasfoto y diploma. Nos oficina ta na EPB - Hato. Tel. 5827324.

**Nos oficina ta habri 9:00 di mainta te cu 3:00 di atardi. Edad minimo pa inscribi ta 16 aña**



## Remetido

# Esaki ta un abuso di marca mayor!

Comision Salba Aruba, a tuma nota di lo siguiente cu a sali publica den e matutino Solo di Pueblo.

Minister Mike de Meza den luna di Juli 2015, a firma dos Ministeriele Beschikkingen y a otorga esakinan, na e compania PAXI Public Affairs Communication and Monitoring N.V., pertenece na sr. Patrick Paskel, un super bon amigo di e Gobierno aki. E dos Ministeriele Beschikkingen aki, ta duna sr Paskel e derecho di cobra casi 28.000 bubu pa luna.

Esaki si ta un abuso. E placa aki Mike Eman por a inverti'e den airco pa nos schoolnan. Pueblo, esaki ta e pakico Mike Eman a "gun" e compania PAXI e dos contractnan aki. S. Paskel tin e tarea, ariba instruccion di Gobierno, pa mercadea y propaganda e green affaire di Mike Eman y tambe pa spiona e radio emisoranan no comprometi, tur hende y gruponan di opresion. Nos di Comision Salba Aruba, den nomber di e Pueblo, ta condena, rechaza y desapropa esaki CATEGORICAMENTE.

Comision Salba Aruba, tambe ta haci un yamada dramático na su Excelencia Gobernador, sr. Freddy Refunjol, pa di inmediato haci todo por todo pa hala e dos maldito Ministeriele Beschikkingen aki, aden.

Tambe Comision Salba Aruba, kier haci un apelacion fuertísimo, na Prof. Dr. A. Bakker di C.F.T., pa di inmediato para Mike Eman y obligue pa tuma e medidanan interno corespondiente. Tanto nos Mahestad Rey Willem Alexander, Politiek Den Haag den su totalidad, Su Santidad Papa Francis, Obispo Luis Secco, nos Gobernador, V.N.O. y awor C.F.T., no tin oido pa Comision Salba Aruba. Pueblo, Comision Salba Aruba a encamina tur e camindanan legal aki caba, pero sin exito. Ta parce cu tur e hende/instancianan ariba menciona, ta bao dominio total di e maldad. E unico caminda cu a resta Comision Salba Aruba ta di dirigí nos mes na nos Creador pa yudanza. Pesey mes, Comision Salba Aruba, ta pidi e pueblo pa nos ban reza y pidi nos Creador yudanza. Den prome instante Comision Salba Aruba, no ta admirador di violencia PERO nos grado di tolerancia tin un limite.

Den nomber di Comision Salba Aruba: Lucio E. Thijzen, Chamaco van der Linde, Jose Giron y Gene Nahar.



Dr. Rolindo Dortalina  
Psicólogo Social

## E NECESIDADNAN VITAL DI NOS HOBENNAN

Nos a papia siman nan largo acerca di e tema'ki, utilizando e termino clamor como e voz, e grito di e hobennan pa un cambio urgente. Y awe mi kier culminá e serie resumiendo tur e necesidadnan cu nos a bin ta papia di dje.

Permiti mi refresca e memorianan di kico e tema aki a encerá; poniendo nan den e orden di e siguiente frecuencia: **E Clamor pa:**

- **Confianza:** tabata e prome necesidad pa confia den e yunan. E hobennan kier pa e mayornan tuma nan na serio, y duna nan e confianza pa bo haya bek.
- **Amor:** te di dos necesidad vital di e yunan pa ser stimá. Nan ta anhela pe mayornan stima nan sin reserva. No esaki si y esey no; mester stima tur igual, of no traha mucha.
- **Seguridad:** te tercer necesidad di sinti nan mes sigur na unda nan ta biba y na school. Tristo ta cu esaki semper no te caso.
- **Propósito:** te necesidad di kere cu e bida tin un significacion y un propósito. Tur encuesta a keda demostrá cu e necesidad aki ta aumentando den tur poblacion.
- **Ser scuchá:** te necesidad di tende e yunan inquietud, y problemanan, pasobra nan tin hopi pa bisa. Y nos ta sinta scuchanan cu atencion?
- **Ser balorá:** te necesidad di ser apreciá y balorá. Te caso di un yiu cu tin autostima abao, di cual ta un factor clave den e comportamiento anti-social, y ta nos responsabilidad como mayor pa baloré.

• **Apoyo:** te necesidad di sinti nan mes apoyá den nan esfuerzo. E yunan kier mas ayudo y dialogo di e mayornan pa cu nan tareanan escolar y temanan di actualidad. Y e ultimo necesidad tesun di más importante cu mi a añadi cu te clamor pe:

• **Altar familiar:** te bashi spiritual di e yunan cu ta anda buscando un experiencia personal, y cu mayor e instancianan ta silencioso pa cu esaki. Te'saki te ocho necesidadnan vital di nos hobennan di awe'n dia. Tur cos ta draai rond di nan y ta depende di e mayornan, nada otro, no ta invento ni locura di sierto instancia cu ta tira método y programanan riba e muchanan sin conoce nan necesidad, y cón pa sacia esakinan. Mucho menos lideman cu no ta integro vooral spiritualmente. Bo no por duna loke abo mes no tin. Si e cabez no ta bon, e curpa lo no bay ta bon. Si e mayor ta den vicio, 97% di probabilidad cu e yiu tambe ta cay den bisio. Paso ta loke cu e muchanan waak nan ta haci. En cambio, si e mayornan practica y aplica esakinan den hogaman, seguramente lo tin cambio y avance den e comportamiento di e yunan y den e famia. Danki na nos lectornan cu ta respaldá mi articulonan di tur siman. Otro siman lo mi cuminsa scirbi; cón pa controla e emocionnan. Bon siman pa abo y bo famia. Pa sugerencia, pregunta of comentario manda bo email na: [agapecounselingservices7@gmail.com](mailto:agapecounselingservices7@gmail.com) of yama 7422840

**Polis Oranjestad na ex-DIMAS:**

**527-3140**

**Jeugd- en Zedenpolitie na ex-DIMAS:**

**527- 3191**

**Slachofferhulp y Polis di Barrio na ex- DIMAS**

**Polis di Trafico na Warda di Balashi:**

**585-2500**

**Oficina di Recherche na Frankrijkstraat: 527 -3250**

**OAA**  
OPENBARE AVONDLEERGANGEN ARUBA  
BEROEPSONDERWIJS

**INSCRIBI**

Bo ta creativo, responsabel, motiva y gusta traha cu bo man. Anto un opleiding na OAA Beroepsonderwijs school anochi di ofishi ta net loke bo ta busca. Check nos out na 5827324 of bishita nos website: [www.oaa.aw](http://www.oaa.aw)  
Inscribi pa aña escolar 2015– 2016



Den aña 2010 cu AVP a tuma over...

## Lotto a fia 7.5 miyon florin pa persigui ex - directiva di MEP

Ata prueba di un "bestuurs-besluit" y te hasta firma pa minister


Ora cu Gobierno a cambia na aña 2009 y cu directiva di AVP a tuma asiento den Fundacion Lotto pa Deporte, a cuminsa mesora un plundermento di e Loteria.

E personanan cu a haya asiento den e directiva, a kere cu Lotto pa Deporte ta un mina di oro cu nan lo por a gasta placa pa loco. Por a tuma nota di un persecucion cu a cuminsa contra tur hende cu tabata tin un color geel den e directiva mes of den e fundacion.

Masha hopi hende a wordo kita di trabao y manda cas! Tur esakinan a costa Lotto pa Deporte placa di abogado cu tabata wordo ranca di deporte.

Manera cu nos a trece dilanti, na un solo compania cual ta Forensic Services Nv, un compania di Curaçao, Lotto a paga 278 mil florin pa asina nan ristra tur computer den Lotto pa waak si nan por produci of haya cualkier fraude.

Ademas di e 278 mil florin aki, Abogado Francis tambe a haya un job pa e revisa documento y pa e yuda abogado Kloes. Den e trayecto aki Abogado Francis a cobra 100 mil florin, pa asina e repasa entre otro e caso di persecucion politico contra di Endy Croes.




**Fundacion Lotto pa Deporte**  
Avenida Milio Croes 34, Tel: 297-5827555. Fax: 297-5828759.

October 21, 2010

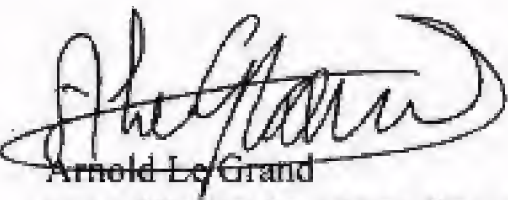
**BOARD RESOLUTION**

In a special meeting held with all current Members of the Board of FLpD with the only Agenda point being the Loan Agreement proposal from the AIB Bank for the amount of AFL 7,500,000


It has been agreed unanimously to accept the Terms and Conditions of this Mid Term Loan which had to be taken in order for Lotto to comply with its financial obligation towards almost all segments of its financial obligations and commitments.



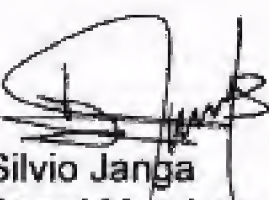
REO Thönissen  
Chairman of the Board



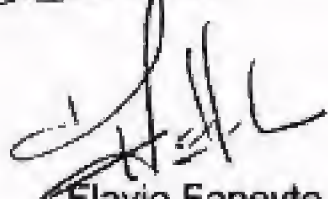
Arnold Le Grand  
Vice-Chairman of the Board




Berninda de Sousa  
Secretary




Silvio Janga  
Board Member



Flavio Faneyte  
Board Member



Minister van Volksgezondheid e.



Municipality of Aruba

Entre dos companianan aki so no ta papia di 378 mil florin, sin conta e suma di abogado Kloes, Ernst & Young y sin conta trabaonan haci pa otro detective priva, kende ta e compania di Sint Maarten GRIPP NV.

Tur e placa cu abogado a cobra Lotto pa persigui e ex - directiva nombra pa ex -minister Ramon Lee, a wordo ranca di deporte. Aparte di tur e placa pa abogado, tambe tabata tin fiestamento den e directiva, unda a cuminsa

parti placa pa loco entre nan cu nan. Asina Eli Kock na un forma descarado a bin cobra un suma di 3 mil florin pa luna, sin cu e ta haci nada nada pa deporte.

Ora cu suma tur esaki hunto, Fundacion Lotto

pa Deporte no tabata por a paga su cuentanan mas y Aruba Investment Bank a ranca horea di Lotto cu a drenta default. (no paga banco).

E ora ey, mester a busca un refinanciamento pa asina por a haya placa pa caba di paga tur e gastonan ocasiona desde cu e miembronan apunta pa AVP a tuma asiento.

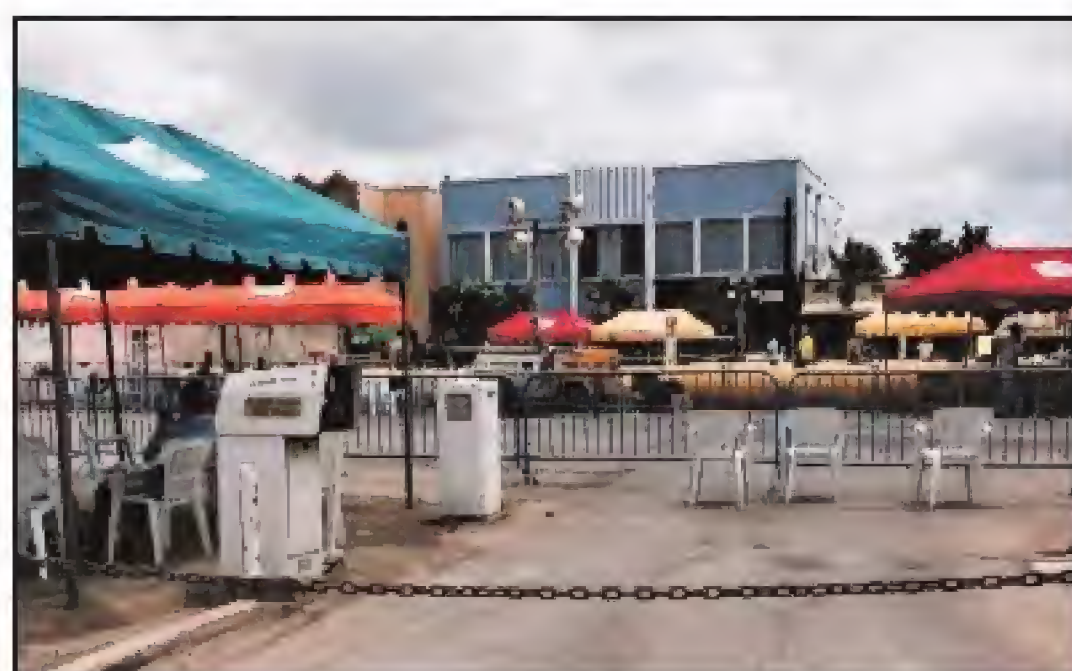
Riba e documento aki, nos ta prueba, con e persecucion contra ex -directiva di MEP, a costa Lotto 7.5 miyon florin. Lotto mester a bay fia un otro 7.5 miyon florin pa asina nan por a paga abogado Kloes, Ernst & Young, Forensic Services Nv, Gripp Nv, Abogado Francis, aparte di esaki, tambe a paga Abogado De Sousa, no obstante cu e tabata miembro di directiva di Lotto, pero su oficina di abogado tambe tabata huur edificio (un oficina) cu Lotto y tabata cobra pa delaster un servicio cu e duna na Lotto.

Asina AVP y su grupito a plunder Lotto pa Deporte, y na aña 2011 e cos a bira PIOR, unda nan mester a cay na rudia dilanti e banco na Canada, pa asina nan entrega Lotto te cu 31 di December 2026.

## Caya Betico tabata bashi pa back to school

Show di coordinadornan di AVP a fracasa

Aki por mira con e tentnan a keda den Caya Betico. Bashi bashi bashi. Masha poco hende a acudi pa haci compras. Comerciantenan ta yora. Nan a spera di haci algun vnta y nada nada ! Tur tent, bar, actividad a keda bashi bashi. Un fracaso total pa coordinadornan y gobierno cu a organiza show y bolbe gasta placa.



## Pueblo lanta ariba! Bay firma!!



Aki e balentenan di Plataforma Nos ta Aruba.



# Famia di Marriott Hotel ta celebra 20 aña na Aruba



Net 20 aña pasa a habri porta di un di e hotelnan cu awe ta hopi grandi na Aruba cu ta Marriott. Pa e motibo aki a papia cu Tom Calame, complex General Manager kende a splica cu diabierna tabata un evento caminda cu a celebra internamente y cu clientenan, pa gradici nan pa nan lealtad y nan asociacion durante tur e añanan aki. Como compania ta enfoca riba nan clientenan como prome enfoke, percura pa nan, enfoca riba nan necesidadnan, nan deseo.

Durante tempo cosnan ta cambia y ta purba di adapta na e cambionan riba mercado. E otro enfoke importante ta pa tene e empleadonan contento, pa nan sinti nan mes comodo, pasobra e filosofia di e compania ta cu si e trahadornan ta contento, e clientenan tambe ta contento. 20 aña na Aruba tabata hopi bon. Tabata tin ups and downs, pero a forma un bon asociacion cu Aruba. Aruba a crece den hopi aspecto durante e añanan y Marriott a crece hunto cun'e.

A impacta e crecimiento un tiki positivamente a base di su clientenan. Pa loke ta ampliamento, nan no ta bay agrega mas kamber na e compleho di timeshare. Cu e expansion di e marca riba e isla, ta continua crece cu e Isla. Pa loke ta e hotel, ta mirando pa upgrading nan producto. Ta trahando riba algun plan pa asina continua mehora riba nivelnan di F&B den e casino, den e area general pa asina keda di ta e hotel preferi riba e isla. E celebracion di diabierna tabata enfoca



riba nan clientenan local y nan partnernan. Esaki ta pa yama nan danki pa e negoshi cu nan tabata

tin durante 20 aña y pa mustra nan gratitud na nan lealtad, e hotelero a finaliza.



Rudy Richardson di MEP:

## Un Minister President sin Integridad y Solidarismo



E actual Minister President di Aruba no tin Integridad y tampoco Solidarismo como Gobernante. Na 2009 sr. Mike Eman ta kibra baricada y huelga contra e Gobierno e tempo ey pasobra e tabata contra di BBO 3%. El'a hiba un campaña cu e lo ELIMINA esaki si e wordo eligi na 2009. Despues di 5 aña den Gobernación ata sr. Eman ta AUMENTA e mesun BBO 3.5% cu e y su partido AVP a demoniza. Dicon na 2007 a tabata malo y awe na 2015 e ta bon??? Kier traha Hotel di All-inclusive na Seroe Colorado pero na Palm Beach e ta malo.

Gabinete Mike Eman II ta pretende cu Aruba ta den un estado progresivo cu prosperidad pa su pueblo. Un ilusión cu ta leu di e realidad di nos pais. Hasta cierto medio comprometi a cuminsa cuestiona Mike y su Gobierno cu ta hibando nos pais cada dia mas den perdición. Tin atraco y ladronia rond di nos país; un situación hamas bisto den Gobierno di MEP di 2001-2009. Formamento di gang y droga na gran escala combina cu un maneho Neoliberal promoviendo alcohol y fiesta.

Den e proceso Aruba ta den su momentonan pior. Un KB, Autonomia Financiero na peliger; Mester ractifica e ley aki e luna di Augustus. Sr. EMAN atrobe ta faya e pueblo mirando cu na 2009 el'a bisa cu Hulanda no lo interveni na Aruba; al contrario Aruba su Status Aparte ta na peliger. A priminti cu lo inverti mas placa den Enseñanza entre otro lo ELIMINA Boekenfonds. Al contrario tur cos a SUBI

incluyendo Schoolgeld den diferente nivel di enseñanza. Mas di 500 mucha sin school y tambe klas mas grandi cu lo afecta enseñanza.

Mike Eman a prefera pa aumenta e debe nacional di Aruba: Na 2010 56.1%, Na 2011 61.4%. Na 2012 67.6%. Na 2013 73.9%. Na 2014 81.2%. Na 2015 81.7% y Pronóstico pa 2016 ta 83.4%. Cualquiera hende lo pensa cu tur e proyectonan di PPP manera Hospital, Green Corridor, Ringweg, Mudamento di Waf, MFA's y hopi mas lo ta den e debe aki. Pero no mi digno pueblo e proyectonan menciona di PPP ta bin riba e debe astronómico aki un total di 2.4 Bion florin cu interés. Solidarismo ta keda ausente den e fiestamento cu fondonan publico. Cuanto mucha den dificultad pasobra mayornan ta cay den pobreza y Gobierno ta yuda na un manera hopi marginal. Si ta bay gasta 46 Mion florin na coordinador y varios otro aventura cu no a beneficia Buchi y Maria anto e Gobierno aki ta nada mas cu uno Facista. Tin contract grandi pa cierto medionan comprometi sin destaho publico pero no tin placa pa Cuido Medico, Serlimar, Deporte, Enseñanza, Vivienda, Subsidio pa Mary Jane Foundation, Casa Cuna y varios mas, Seguridad y Empleo. Aruba y su pueblo no por mas cu un maneho asina malisimo. E distrito di San Nicolas ta un santana cu un tasa di desempleo haltisimo. Ta yega ora pa exige Mike y su Gobierno pa entrega nan retiró pasobra niun hende no por tapa e mal maneho aki pa nan.

## Con a para cu e denuncia di e fraude den Sociale Zaken?

E konkelmente unda cu tabata pone hende riba lista di bijstand na forma contra regla?

Ya ta algun siman pasa cu nos redaccion a trece dilanti cu den Sociale Zaken tin un fraude ta tumando lugar. E fraude ta cu tin hendenan cu na forma raro, scondi y contra tur regla ta wordo poni ariba e lista di cobra bijstand. Tabata durante di cierto control cu a tuma lugar, a bin descubri cu cierto nomber cu a wordo elimina di e lista, ta bolbe aparece.

Ora di a bay haci un control mas extenso, a bin comprende cu dicho persona no tin mag di ta ariba e lista, pasobra e no ta cumpli

cu e requisitonan. Di otro banda nos a comprende cu aparentemente tin ordo ta bini di halto for di oficina di minister, pa asina toch exige pa pone cierto persona ariba e lista.

Nos no sa si aki por ta trata di cualkier contact estrecho cu minister y dje forma aki cierto empleado ta haci un "caminda cortico", unda nan ta pone cierto nomber riba lista y nan ta manda e file directamente pa wordo warda den kamper patras. En todo caso e file di e dicho persona, no ta cana e caminda largo pa wordo ingeboekt, pero ta bay

straight bek den kamper, den kashi. Nos redaccion a bin comprende cu tin un keho formal cu a wordo entrega riba e asunto aki y nos no sa si landsrecherche lo bay cay aden pa asina haci un investigacion mas profundo cu e lista di bijstand.

Ni for di minister y ni for di e departamento, no tin ningun noticia al respecto. Talvez lo a prefera di manda e denuncia y e kehonan aki pa doofpot? Pa no tin resulta cu empleadonan a actua "namens de minister"?

Rudy Richardson di MEP:

## Un bon Año Escolar 2015/2016

Como un Tata/ Ciudadano mi ta desea e pueblo di Aruba un bon año escolar 2015/2016. Mi sa cu ta hopi duro pa varios hogar aki na Aruba cu e situacion financiero/ economico di Aruba. Ora nos pueblo eligi un Gobierno ta netamente pa esaki nos ta bay urna electoral pa laga un grupo di politico/ ciudadano hiba un Gobernacion unda cu e percentahe mas halto di felicidad por yega na tur hogar/ famia aki na Aruba. Sin importa nan clase social-economico, origen, raza, credo, sexo, religion of cualkier otro cos no por pensa pa nos discrimina otro.

Lamentablemente Aruba no ta den su mihor momentonan y esaki tin hopi di haber cu Gabinete Mike Eman I y II. Nos tin un Parlamento cu ta sostene Gobierno ciegame riba interés di nos digno pueblo. Nos di Movimiento Electotal



di Pueblo (MEP) no kier nos pueblo perde speranza. Ban yuda otro den Solidarismo pa nos por sobrevivi e periodo malo y duro cu nos ta bibando aden. Mi kier a desea tur mayor, docente y alumno un año escolar 2015/2016 sumamente exitoso.

Mi ta termina cu un dicho di Martin Luther King Jr. "The function of education is to teach one to think intensively and to think critically. Intelligence plus character - that is the goal of true education."



BENNY NISBET DI PPA :

# “ REFINERIA TIN DIFICULTAD PA WORDO BENDI .... DEBI NA E ACUERDO DI 2010 ..... PA VALERO KEDA CU TUR TANKI Y E REFINERIA !!!

AVP Y DEMOCRACIA REAL A VOTA PA ESAKI !!

Ta conoci cu parlamento di Aruba a pasa un mocion na Juli 2015 den cual a pidi gobierno di Aruba pa haci un ultimo esfuerzo pa logra e re - apertura di e refineria. Tambe parlamento a pidi gobierno pa nombra un comision di experto pa haci e trabao aki.

Despues cu gobierno a nombra un comision di experto pa atende e trabao aki... lo bo a spera cu tur esnan cu tabata grita cu nan tin compania cla pa cumpra e Refineria lo a manda e nomber di e compania y e director di tal compania

na e comision pa asina e comision por cuminsa cu nan trabao. Lamentablemente PPA NO a tuma nota cu partido politico representa den parlamento lo a manda e info aki pa e comision a lo menos e no a worde publica.

Locual si nos por a nota ta: Un miembro di parlamento di fraccion di MEP ta declara cu E a viaha pa Venezuela 'a titre personal' pa conversa cu algun politico Venezolano tocante apertura di e Refineria di Aruba pa PDVSA.



Di otro banda nos por a tende cu fraccion di Democracia Real sr. A. Bikker a manda carta pa pretende cu nan ta parando VALERO di desmantela e Refineria. Ministro Presidente lo a reuni cu ministro di asuntonan exterior Venezolano na Merca cual a pone cada kende cuminsa grita gracias na nos esaki ta tuma lugar. Ora na inicio di siman a sali un articulo chikito di un periodista cu un 'link' cu gobierno cu lo tin un luz na horizonte.... cada fraccion na su manera ... a declara cu ta gracias na nan e desaroyo aki ta tumando lugar.

Realidad di bida... ta cu VALERO y Gobierno a negocia un acuerdo cu un relacion nobo entre Valero y Aruba na 2010... den cual TUR tanki y e haf di San Nicolas ta keda den man di Valero pa e proximo 20 aña.... y cu VALERO lo tin e derecho y deber pa 'desmantela' e refineria ora cu E haci 3 aña sin use como refineria. Y esaki parlamento a aprob'e !!! E tres aña

ta termina e periodo aki..... algun ta usa Maart 2015 como cu ta na Maart 2012 Valero den prome instancia a informa gobierno cu lo bay cera..... y otro ta usa Oktober/November 2015 como cu gobierno na 2012 a pidi Valero 6 luna extra pa nan por a organiza nan 'show politico' cu nan a viaha rond mundo pa bende e refineria y tene habri.

Cu otro palabra esnan cu ta kere den Oktober/ November 2015 ta significa cu ainda VALERO NO tin e derecho NI obligacion di desmantela pasobra e tres aña no a yega ainda!!

Realidad di bida ta cu casi ningun compania NO ta bay cumpra cu refineria sin tanki y sin haf, cual ta significa pa casi tur trabao lo nan mester 'huur' tanki y haf for di Valero. Awor esnan cu a vota PRO e 'deal' aki cu tin nos refineria den dificultad pa wordo bendi ta e fraccion di AVP di 12 e periodo pasa y Democracia Real. Awor mester bisa pueblo e

'deal' cu nan a vota PRO na 2010 a bira LEY..... e mocion di nan na 2015 ta simplemente un deseo. PPA conforme nos programa cu nos a bay eleccion cune ta sostiene un ultimo esfuerzo serio pa logra un re - apertura di e refineria . Pero nos ta keda para riba e hecho cu TUR tanki mester ta parti di e venta tambe e momento ey..... Pa loke ta trata e haf PPA ta di opinion cu e haf den prome instancia lo mester wordo retorna den man di pais Aruba despues di cual basa riba e 'business plan' presenta pa e compania e parti necesario pa explota e refineria lo wordo pasa na e compania cu cumpra e refineria. PPA ta keda pendiente e desaroyo aki esta cu e 'luz na horizonte' realmente bira un alternativa serio y PPA no ta aproba e careda di cabay a base politico cu partidonan representa den parlamento ta pretende di refleha .... pa nos 'interes general' di nos pais mester bay prome cu politica partidista.

## MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,  
Crushed Sand, Piedra, Tera pa**

**Mata, Graniet. Tambe nos ta  
Rosa Tereno, Coba Pos y  
Fundeshi.**

**ROOI BOSAL 49**

**TEL.: 585-1708**

**FAX.: 585-6299**





# Hopi avepista a bolter y tambe ta firmando!!

Pueblo, lanta y bay firma



Aki un foto di un dama, bisti den flanel di AVP cu a bisa

TA BASTA! Tambe a firma contra mal gobernacion.

Salarionan den AZV ta muestra hopi halto

## Gasto di salario pa empleadonan di AZV pa 2014 ta: 11 miyon florin

Dividi den 86 empleado: Den pro-medio cada empleado ta cobra 11 mil florin pa luna

Segun informacionnan cu SOLO DI PUEBLO por a confirma den weekend ta muestra cu e salarionan di AZV ta alcanza un suma cuantioso pa aña. Pa aña 2014 AZV tabata tin un gasto di personal di 11 miyon for di cual 8.2 miyon florin na salario. Pa loke ta trata e cantidad di empleado, esaki ta un total di 86 persona. Si nos haci un calculacion riba e pro-medio cu cada empleado cu ta traha na AZV ta cobra, nos ta yega na e suma di Afl. 11.000.00.

Esdecircu e empleadonan

di AZV por bisa cu nan ta cobra mescos cu un parlamentario, kende tambe su salario ta core den 8 pa 9 mil florin.

E suma di 8.2 miyon cu ta wordo paga na salario directamente, pero ainda AZV tin cu pone su 15% di gastonan social di salario, cual ta 1.2 miyon florin. Ademá un otro 800 mil florin pa prima di pensioen.

Empleadonan temporal, tambe tin cu ta bini di companianan di "uitzendbureau", cual aki ta bay un otro 250 mil florin. Lo mas raro ta cu

den AZV, tin tambe un otro gasto cu ta wordo haci pa empleadonan cual ta: Aanvullende ziektekosten- verzekering y esaki ta costa AZV 200 mil florin pa aña.

Loke ta inverti den curso pa empleado ta 150 mil florin y ainda tin un otro post di "overige kosten" cual ta 130 mil florin. E gasto di personal pa 2014 ta: 10.865.777 florin (11 miyon).

Esaki ta costa AZV pa por maneha e fondo di e seguro aki, via di empleadonan.

**BENNY NISBET, Lider di PPA:**

## UN 'ZET STRATEGICO' DI GABINETE MIKE EMAN PA BAY CERCA GOBIERNO HULANDES PA CONSEHO Y YUDANZA !!

Tur organizacion politico y pueblo en general cu ta sigui gobernacion y politica ta cuestiona kico lo ta e argumento real di gab. Mike Eman pa acerca gobierno Hulandes pa nan conseho y eventual asistencia den e negociacion cu CITGO.

Aruba a conoce e periodo cu Gabinete Nelson Oduber a negocia cu COASTAL REFINERY y LAGO REFINERY y mucho mas y a yega na acuerdonan cu a bira e fundeshi pa Coastal por a tuma over e refineria. Despues nos a conoce e venta di Coastal pa El Paso y despues EL Paso pa Valero ....! Y ultimo na 2010 un relacion nobo a wordo negocia entre gobierno Eman y Valero cual a wordo aproba pa AVP y Democracia Real den parlamento. Apesar cu e ultimo tabata un estorbo pa venta di e refineria! Den ningun un delegacion di Aruba a sali pa Hulanda pa busca asistencia ..... di con awor si ????

**SITUACION ACTUAL??**  
Realidad di bida ta cu Aruba ta den un 'crisis financiero' di otro mundo .....! Realidad di bida ta cu Aruba ta para na porta sea pa pasa un LEY pa entrega AUTONOMIA of pa ricibi un Algemene maatregel van Bestuur den nos curpa pa parti di Hulanda ...!! Realidad di bida ta cu un acuerdo cu CITGO lo significa indirectamente un acuerdo cu PDVSA y nos bisiña Venezuela y cu kizas lo tin situacionan 'geo politico' cu PM Mike Eman lo ta consciente di dje. Pa e motibo aki lo ta desea di conversa cu Ministro di Relacionan exterior di Hulanda ??

Of kizas dependiente di e formulacion of estructura di un acuerdo lo portrece cierto deber financiero pa pais Aruba cu Aruba lo NO por cumpli cune .....?? Ningun hende tin un contesta cla riba e materia aki ainda !! Riba tereno Internacional



ta conoci cu CITGO cu ta un compania bon.... pero cu CITGO tabata na venta pa e ultimo aña pa logra fondo pa sostene e crisis financiero di Venezuela y di PDVSA. Cu otro palabra Aruba lo por cera un 'deal' cu CITGO cual ta mehora e valor di venta di CITGO ..... cual despues por significa cu siendo cu bo ta kere cu bo tin CITGO/PDVSA den cas .... diripiente esaki lo por cambia y bo ta sinta cu un comprador otro atrobe!! Aki Aruba mester busca

garantia pa Aruba NO wordo usa pero cu Aruba realmente beneficia di un eventual acuerdo nobo. PPA kier bisa lo siguiente: Kico cu ta cu e situacion 'real' ta .....e 'zet' di Gabinete Mike Eman pa acerca Hulanda pa conseho ta un 'zet' strategico acerca ..... especialmente si nos pone e 'zet' aki dentro di contexto di locual ta tumando lugar entre Gob. di Reino y Aruba cu lo mester cristaliza su mes pa final di luna y e Consejo di Ministro di Reino lo ta 4 di September proximo. PPA ta considera e 'zet' aki uno 'strategico' di parti di Gobierno Mike Eman. Bayendo Hulanda Prome Ministro Mike Eman ta bisa e gobierno di Reino (Hulandes) (in) directamente..... boso ta sinta warda ehecurion di e Landsverordening den cual Aruba lo mester duna Hulanda 'autonomia' cu Aruba tin desde 1950!! Boso Hulanda ta na punto

di presenta un Algemene Maatregel van Rijksbestuur contra di nos Aruba acaso cu nos no cumpli pa fin di augustus ....pero ata nos Aruba cerca boso pa sosten pa cooperacion den un decision sumamente importante...cu un impacto financiero economico grandi pa pais Aruba....! Cu lo por tin impacto 'geo politico' ata nos cerca boso. Gobierno di Reino tambe lo ta un tiki 'schaakmat' pasobra tuma decisionnan pisa contra Aruba den e mesun periodo cu decisionnan grandi asina ta den porta .... tambe ta algo cuestionabel... sea door di Reino como Internacionalmente!! Dus e 'zet' di Prome Ministro Mike Eman segun nos humilde ta un 'zet strategico' for di e skina cu Gabinete Mike Eman ta hinca aden..... e pregunta ta awor ki impacto e 'zet' aki realmente lo tin riba Gobierno Hulandes. Lo por tin otro of mas motibo tambe... nos ta pendiente di e realidad.



# JAN DE RUIJTER

## NOS TA ARUBA VOOR EEN BETER ARUBA:

### BLUCIFER GAAT VALLEN !!! (deel 2)

NOS TA ARUBA HEEFT AL 6000 HANDTEKENINGEN!



Mike Eman wankelt en valt om!! Nos ta Aruba heeft reeds 6.000 handtekeningen binnengekregen op 2 locaties (Plaza Betico Croes en Sta. Cruz) in de drie dagen dat de bevolking van Aruba de gelegenheid had om door het plaatsen van een handtekening TEGEN het beleid van de regering Mike Eman 2 te stemmen, TEGEN het doorgaan van dit kabinet tot september 2017 en VOOR een tussentijdse beëindiging van dit kabinet op het moment dat Nos ta Aruba 34.000 handtekeningen heeft verzameld!! En dat gaat deze maand gebeuren!!

### \*DE REGERING VAN MIKE EMAN 2 IS NIET LANGER LEGITIEM !!

Nos ta Aruba gaat door het vergaren van 34.000 handtekeningen bewijzen dat de regering van Mike Eman 2, geen legitimiteit heeft. Dat deze regering niet langer de bevolking van Aruba kan en mag representeren omdat zij de belangen en wensen van de bevolking NIET vertegenwoordigt. De legitimiteit van een politieke macht berust op de behartiging van het algemeen belang, het gemeenschappelijk belang, het belang van alle burgers en vooral van alle burgers gezamenlijk. Legitimiteit bestaat uit instemming van de burgers met het beleid en op Aruba is de legitimiteit van de politieke macht van Mike Eman en zijn AVP-regering vervallen. Op Aruba heeft de politieke macht van Mike Eman bepaalde groepen onrechtmatig schandalig bevoordeeld en dat was heel goed en zelfs gemakkelijk vast te stellen. Die groepen omvatten de ministers en AVP-parlementariërs zelf, hun familieleden, Haïtianen, de patriciërs van Oranjestad, vrienden en sponsors, speciaal die van ministers Eman, Oduber, Zievinger, De Meza, Winklaar, Croes en Dowers. De regering vertegenwoordigt niet langer het algemeen belang van alle Arubaanse burgers maar slechts van hun eigen kleine groepjes. Daarmee heeft zij haar legitimiteit verloren. De grond voor machtsuitoefening door Eman is weg



gefallen. De bevolking stemt niet langer in met het beleid van Mike Eman en dat feit gaat Nos ta Aruba aantonen met behulp van het opgestarte Referendum Revocatorio.

### Referendum Revocatorio

Het woord referendum is aan allen bekend; in het Spaanse woord revocatorio ziet u het Engelse werkwoord to revoke, annuleren, to recall, cancellen, herroepen, terugroepen. En dat is wat de bevolking van Aruba gaat doen met de regering van Mieke Eman 2. Zes jaar lang van wanbeleid, van kiezersbedrog, van schandalen, van eigenbelang en het belang van familie, vrienden en sponsors, van wreedheid, angstcultuur, intimidatie, vervolging, ontslagen, partronage, liegen en bedriegen, van Hitler en Goebbels-bewind, van scientology, vrijmetselarij en voodoo, van achtervolging, van belastingvervolging, van verduisteringen, fraude, corruptie, diefstal, van gemeenheid, machtsmisbruik, misbruik van positie, werkloosheid, cheap labor, ontevredenheid, frustratie, onbetaalbare landsschulden, financieel wanbeheer, verkwisting van gemeenschapsgelden, uitbuiting, bevoordeling, cult-beleid, verpaupering, verhaïtsering en venezolanisering van de Arubaanse samenleving, van schrikbewind, dictatuur, wanbeleid, van divisie van de bevolking, van valse propaganda over green, alternatieve energie, duurzaam en sustainable, hubs, smart communities, green corridors, kenniseconomie, vijfsterrenland, betere kwaliteit van leven, lagere kosten van levensonderhoud, versterken van de koopkracht, het wonder dat Aruba heet, PPP-projecten, medidas, Colombiaanse maffia, drugs, geldwitwassen, en van Mike Eman's toverwoorden Aruba Orgullo, Progreso, Convencia, Oportunidad, Participacion en MAS HUSTO !!

### Mieke Eman



Aruba heeft schoon genoeg van een minister-president die aan ongeneeslijke ziektes zoals narcisme, pathologisch liegen, sociopathie en megalomanie lijdt waarvoor hij onder continue psychiatrische hulp staat en waardoor hij Aruba te schande zet als de Paljas van het Koninkrijk. Een man die aan maar liefst 161 verschijnselen van narcisme en sociopathie beantwoordt! Een man die vol wrok en haat zit tegen de mensheid omdat hij zijn seksuele storingen niet op een volwassen wijze kan verwerken. Een man die een schande voor Aruba en voor het hele Koninkrijk is. Een man die aan zijn boezemvriendin en naar ik verneem by side Paskel 22.700 florin per maand betaalt voor het schrijven van rapportjes over de effecten van Mieke's groene beleid op de bevolking van Aruba maar de kindertjes van Casa Cuna en kankerpatiënten van de Mary Joan foundation in de steek laat! Een dysfunctionele man uit een dysfunctionele familie die allemaal voor eens en voor altijd van het politieke veld op Aruba verwijderd moeten worden. Het is uit met Mike Eman en met de Emannen.....Nos ta Aruba telt door.....6000 handtekeningen in slechts 3 dagen op nog maar 2 locaties!!

### Pabien Aruba

Pabien bevolking van Aruba, het gaat lukken. Deze maand wordt u bevrijd van de zieke Eman-clan. Mike Eman ging van voorbeeldmodel in het Koninkrijk naar een Koninklijk Besluit, van de lachende man op de fotootjes naar de bespotten en gehate man, van de ideale premier tot het zwarte schaap, van Hero tot Zero. De droom is over! Weg met triple M, Mike Mas Medidas; met Doble P, Permiso Paultje; met Doble D, Dowers Doofpot; met Triple P, Parlamentario Pichi Pana Marlon Sneek met OtjePotje Oduber, met Henry Goebbels, Jossy Diaree, Michelle de verzekeringspremie Winkelaarster, met Mike the Mess, Benny Langevinger, Mirto Whiskyplas, Jan Peter Balkenellende, en met Bartje en Eric van het Openbaar Mysterie., Piet Pronk, Koos Veel en Stijn Janssen. Aruba kier su Libertad !!



## Dangui Oduber, parlamentario di MEP: Cobra pa parkeer den Oranjestad lo caba di destrui Caya Betico Croes!

Gobierno ta den full swing pa implementa y ehecuta e ley pa cobra pueblo pa parkeer den centro di ciudad. Segun director di Arubus entrante September caba lo cuminsa cobra. Fin di siman gobierno a organiza un back to school y tiendanan a bende 50% menos cu aña pasa. Esaki ta bisabo den ki situacion nos pais ta pasando aden.

E gobierno cu a destrui nos pais financieramente, caba cu tur placa cu tabata disponibel y aun sugui fia mas placa creando mas debe awor ta castiga e pueblo cu medida pa soluciona e problemanan cu nan a hinca nos pais aden. Mike Eman a propone na CFT cu e lo bin cu 24 medida pa sanea e situacion financiero cu e mes a crea. Un di e medidanan tabata pa bay reduci e landsbijdrage di gobierno na Arubus. Nan ta haci esaki door di aumenta e entradanan di Arubus por medio di bay cobra pueblo pa parkeer auto den oranjestad.

**Habitantenan:** Tin hopi habitante cu ta biba den centro di ciudad cu ta bay wordo afecta cu e decision aki. Esnan cu ta biba den e area aki no a pidi pa bay cobra nan pa parkeer nan auto dilanti nan cas. Tur esnan cu ta biba den e area lo tin cu bay paga un suma di 75 florin pa luna pa por parkeer nan auto dilanti di nan propio cas. Esaki ta un abuso cu ta wordo cometi contra e habitantenan pasobra pa aña esaki lo costa cada habitante 900 florin. E mesun habitante aki ta pagando caba 30% mas na AOV, e ta pagando un aumento di grondbelasting, e tin cu bay paga 312 florin pa luna pa nan recoge su sushi y ta paga cada vez e haci compras 3.5% na BBO. Un gobierno inhumano so ta tuma un decision pa cobra un habitante pa para auto dilanti su propio cas.

**Trahadornan** den



**Caya Betico Croes:**

No solamente e habitantenan tin cu bay paga pa parkeer auto den Oranjestad y vecindario sino tur esnan cu ta traha den Caya Betico Croes y den e area aki tambe. Hopi di esnan cu ta traha den e area aki ta gana minimumloon y un medida manera esun di cobra pa parkeer auto ta pisa hopi mes riba nan cartera. E gobierno inhumano aki no a tende cuenta cu e trahadornan y ta bay cobra nan tambe.

### Efecto

ATIA cu ta representa comercio a expresa cu un introduccion di parkeermeters den centro di ciudad lo tin un efecto negativo ariba comercio. Segun ATIA, unavez bo ta bay cobra e consumidor pa parkeer auto den Caya Betico Croes y vecindario, hendenan no ta bay yega mas. Aki ATIA a haci un comparacion cu Corsou, caminda na momento cu parkeermeter a keda introduce, esaki tabata tin un efecto contra productividad pa comercio den Punda y Otrabanda. No solamente na Corsou introduccion di parkeermeters tabata tin un efecto negativo contra productividad sino na Hulanda y Inglatera ya caba decisionnan a wordo tuma pa cuminsa elimina parkeermeters pa stimula mas hende yega den e centro di ciudad pa haci nan compranan.

**B'a firma caba pa e referendum revocatorio pa manda e gobierno aki cas?**

## Firma pa stop e abuso- y engañonan

Laga nos tur ban firma pa e referendum revocatorio pa manda e mal gobierno aki cas! Despues di tanto engaño y abuso ta ken por kier nan? Of solamente si bo ta mesun gañador, abusador y sinberguenza cu nan, abo lo por kier nan! E accion aki ta pa e bienestar di nos, di nos yiunan, nos nietonan, bisanietonan pa libra nan di debe. Antes nos mayornan tabata laga herencianan di placa y propiedad, pero e gobierno aki ta lagando nos cu miseria y debe na monton pa paga. M'A TAHA!





Drs. Booshi Wever di UPP:

## KICO REALMENTE TA E "DILEMA DI MIKE E.??

Ki insolito y ki increibel por zona e mensahe cu Mike E. como prome minister di e pais aki tabata tin, awor cu ta conoci cu tin candidato serio pa habri e refineria di nobo! Ta resulta awor cu e "pobrecito" prome-minister di pais Aruba tin un dilema y no cualkier tipo di dilema, sino un dilema inmenso, esta di habri e refineria of scoge pa un desaroyo duradero pa San Nicolas.

Pa colmo Mike E. ta considera e dilema asina grandi cu incluso e mester core bay cerca su "amigo di semper" Hulanda pa busca conseho cerca e minister di Buitenlandse Zaken con pa soluciona esaki. E ta wordo acompaña nada mas y nada menos cu door di Mike de M.

Nos pregunta ta keda, kico realmente ta e dilema di Mike E.? Pa cuminsa ta bon pa refresca memoria di nos pueblo cu durante e dos ultimo eleccionnan, Mike E. y AVP a usa e tematica di refineria pa por haya voto y logra gana eleccion na grandi. Na 2009 Mike E. y su clan a fulmina atrozmente y incluso a cera cabez cu Valero, cu practicamente a duna un conseho di voto pa AVP, cu ta e gobierno di turno na e momento ey ta esun cu a cera e refineria. De facto nunca e refineria no a cera, pero mas bien nan a lague ta idle. E clausura real tabata na 2012, y atrobe na 2013 Mike E. y su grupo di Alibaba ta bay pueblo y priminti cu nan ta habri e refineria atrobe.

Mientras tanto den e "Settlement Agreement" di 2010 Mike E. a yega na un acuerdo cu Valero, cu si no logra reactivacion anto den tanto aña lo mester bin desmantelacion. Eynan tambe a cuminsa cu partimento di e propiedad di Pueblo, cu ta e tereno di refineria. E prome cu a haya su parti tabata e compania Valero cu ta keda cu e transshipment y tambe cu e handling di fuel pa WEB. Den e cuadro aki Mike de M. ta esun cu ya caba ta sali beneficia, pasobra ta su compania ta percura pa tene e fuel cayente pa por mande pa WEB. Por ta cu ta p'esey Valero a aumenta e prijs di e fuel pa WEB door di cu e compania di Mike de M. a aumenta su fee pa Valero?

Loke cu ta conoci tambe ta cu hopi hende rond



di Mike E. y Mike de M. a haya tereno caba den e area di refineria pa por haci negoshi cu e terenonan aki. Y nos di UPP ta kere cu esaki ta un di e DILEMANAN PRINCIPAL di Mike E., esta e compromiso cu el a haci cu su friends and more. Y no lubida esnan cu tambe tin interes den e trabao di desmantelacion.

Un OTRO DILEMA PRINCIPAL ta e compromiso cu Otmar O. tin cu Bahia Hotel cu lo kier traha e hotel na Colony. Esaki ta encera un problema grandi pa Mike E., ya cu e negoshi rond di hotel aki ta na interes di tanto Otmar O. como di Mike de M. kendenan cu ta esnan cu a viaha bay Sto. Domingo pa negocia cu e doñonan.

E di TRES DILEMA PRINCIPAL cu Mike E. tin, ta su FAMA, cu e ta bezig ta creando riba e foro internacional. Mike E. kier laga tur hende kere cu Aruba ta riba e bon caminda pa na 2020 bira completamente independiente di energia fosil. Pues Mike E. ta sinti cu su meta personal pa logra merito personal internacional ta coriendo peliger. Nos por a ripara caba den e articulo di Caribisch Netwerk, unda e ta vocifera esey claramente, cu re-apertura di e refineria lo ta bay contra di su maneho "green".

E lo kier un futuro sostenibel pa San Nicolas. Y den mesun rosea e ta bisa cu si mester yega na un decision pa loke ta e re-apertura aki, esaki lo ta mara na condicionnan ambiental. Cu otro palabra esaki por bay ta un obstaculo pa cualkier posibel reapertura.

Claramente nos por mira aki cu tanto na 2009 como na 2013 Mike E. a engaña tanto e pueblo di San Nicolas como e pueblo di Aruba completo cu su promesa falso cu AVP sí lo percura pa e refineria ta habri. UPP a vocifera na varios ocasion cu UPP ta pro un desaroyo nobo pa San Nicolas. Y den e caso cu e refineria no ta viabel mas, nos lo opta pa un desaroyo nobo na e sitio di refineria. Pero nos a bisa tambe recientemente - mirando cu gobierno no a haci nada pa ningun otro desaroyo economico positivo pa San Nicolas y cu e situacion cu gobierno a maniobra e pais aki aden pa loke ta su debena - cu na e momentonan aki, mirando e cambio mundial cu e prijs di petroli a trece cu ne, ta esencial pa laga e oportunidad di un re-apertura como un posibilidad. Lo e por tin influencia pa yuda mitiga e efectonan di e debenan astronomico cu gobierno ta hinca nos pueblo aden.

Pero e DILEMA di Mike E. ta muestra cu no tin e voluntad tampoco pa ta pro-pueblo. Particularmente su fama "green" ta importante p'e. No obstante cu nos a mustra cu den e empeño di Carbon War Room, mas bien nan ta trata nos como "proefkonijn" y cu 2020 ta mustra di no ta alcanzabel, toch ta sigui den e rumbo aki y no ta bin bek na e realidad actual. UPP a yega di bisa caba cu nos ta pro pa bini cu solucion y maneho duradero y sostenibel, pero cu ya ta probá caba ("proven"). Algun dia atras por a scucha Mark Oduber di Meteo den un entrevista na radio ta papia riba e efectonan di "climate change" pa islanan chikito den Caribe. El'a bisa cu medidanan cu nos tuma aki na Aruba pa evita e "climate change", tin efectonan minimo, ya cu e actornan principal den e sushamento di nos mundo, ta hustamente e pais- y productornan grandi den mundo.

E ora nos ta puntra pakico gasta tanto placa den e asuntonan aki, mientras bo ta pone bo pueblo pasa miseria. Ki futuro sostenibel bo ta dunando bo pueblo?

Un biaha mas, banda di ta bay usa e condicionnan pisa pa e reapertura di e refineria riba tereno ambiental, awor ta parce cu mester reuni cu minister di Relacionnan Exterior, pa yuda Mike E. sali for di su DILEMA.

Lo bay usa tambe e aspecto di instabilidad politico na Venezuela pa hustamente no bin cu reapertura?

Y algun tempo atras ainda Mike E. kier hunga e rol di estadista importante den Caribe, ora di pretende cu nos mester tuma refugiadonan economico di Venezuela cu man habri, ya cu nan tambe ta buscando nan porvenir.

Y awor diripiente mester scucha Hulanda. Mester waak Aruba su rol mundial. Cual rol?

Esun atrobe di "green"? Dicon ora cu a bay na horca pueblo cu debenan astronomico manera di Hospital, Green Corridor, Ringweg III, no a bay papia cu Hulanda pa waak kico nan ta pensa? Di berdad e populista y neo-liberalnan aki no ta stima e pueblo aki, pero ta pensa unicamente den nan saco y nan fama. Te ki dia? ARUBA Y ARUBIANONAN, QUO VADIS?

**Un Mainta Diferente** **Top 95**

*Iyonel Dirksz*



*Tur dialuna pa dibierna di 9or di mainta pa 12or*

**Un Mainta Diferente**  
Pa alegre bo mainta cu motivacion, salud, noticia, farandula, humor, musica, hopi premio y topiconan intresante.



Edgard Vrolijk di MEP:

**“Enseñanza ta e arma di mas poderoso, cu abo por usa pa haci cambio riba e mundo aki”**



Cu e dicho aki di defunto Nelson Mandela, mi persona Edgard Vrolijk kier a motiva studiantenan, docentenan y mayornan pa reflexiona riba e dicho aki unda cu cada un di nos tin e arma cu yama educacion na nos disposicion y cu ta nos hunto ta dicidi unda nos kier yega den bida cu esaki. Awendia nos tur sa cu enseñanza tin su retonan, pero tambe con difícil y caro enseñanza a bira, pero esaki no mester ta un obstaculo pa bo por progresa. Nos mester cuminsa aña 2015-2016 cu alegría y positivismo y trata hunto di logra lo maximo pa cada un di nos studiantenan.

Pa e motibo aki mi persona kier a desea cada un colega den enseñanza un bon aña escolar 2015-2016 cu lo ta yen di retonan pero cu nos lo sa di supera y traha duro na bienestar di nos studiantenan. Pero tambe nos no por lubida di desea mayornan tambe tur cos bon pa nan yiunan pa aña escolar 2015-2016 pasobra cada mayor ta hunga un rol importante den progreso di nos yiunan. Terminando mi tin di bisa cu hunto nos por logra hopi cambio positivo den enseñanza na bienestar di nos dushi isla Aruba.

## SEIS MOTIBO PA GOBIERNO MIKE EMAN/AVP BAY CU RETIRO

### 1. C R I S I S

**FINANCIERO:** Aruba su debe nacional e crece asina disproportional, te cu 80 % di nos GDP, pa motibo di mal maneho di gobierno cu a dobla e debe te na 4 biyon florin den 5 aña, mientras Banco Central, IMF, y gobierno di Reino a adverti pa esey, pero gobierno Mike Eman no kier a carga e responsabilidad y integridad pa sigui e conseho- y acuerdonan, cu al fin a pone cu gobierno di reino via gobernador, CFT y KB mester a tuma e pasonan necesario pa pone Aruba bao di curatela financiero. E actitud irresponsabel y terco di gobierno di Mike Eman/AVP a conduci na esey y hasta kier cubri e debe astronomico cu medidanan duro y inhusto contra pueblo, despues di a hipoteca generacionnan cu e debe nacional di Aruba, causa door di e maneho financiero malo y irresponsabel di gobierno Mike Eman/AVP. CFT, IMF y Banco Central a adverti cu Aruba cu e maneho financiero di gobierno Eman/AVP ta bayendo pa bancarota y cu nos florin ta na peliger. Aruba ta den crisis financiero serio!

### 2. CRISIS CONSTITUTIONAL:

Den e crisis financiero, prome ministro Mike Eman, despues di e actitud bochornoso y ilegal cu un huelga di

hamber y violencia via instigacion di su hende contra gobernador di Aruba, a keda desobedece e orden di gobierno di reino cu mester a pone un KB riba gobierno di Aruba pa asina por a eherce e curatela financiero. Prome ministro Mike Eman y su gobierno a keda y ta sigui confronta y provoca gobierno di reino den asunto di presupuesto di 2014 y 2015 cual tur dos tabata lunanan laat, irrealistico y controversial.

Gobierno di reino y CFT evaluando e actitud rebelde di Mike Eman y su gobierno, a adverti gobierno di Mike Eman cu un otro KB y un Algemene Maatregel van Rijksbestuur (AMVRB), cu lo encera curatela total! Ya parlamento di Hulanda a laga sa di no tin confianza mas den prome ministro Mike Eman y su gobierno, pero Mike Eman ta sigui desvia e recomendacionnan financier di CFT, ta sigui confronta y desobedece e orden di gobierno di reino, asina poniendo autonomia di Aruba na peliger y e relacion cu reino den polemica y controverso! Awor hasta e ultimo "deadline" cu ta 1 di Augustus 2015 cu Hulanda a pone pa gobierno Mike Eman via un protocol a vence sin cu premier Mike Eman por a cumpli cu ne! Aruba ta den crisis constitucional!

***Mañan Solo di Pueblo ta trece e siguiente motibonan!***

### Remetido

## Lo bini un investigacion pa determina si tin hortamento den WEB y Biogas?

Apreciable Redactor, Despues di por a tende hopi comentario di e proyecto di Eduardo de Veer, unda ta ser bisa cu el'a coy hopi placa di WEB pa hinca den Biogas, of ta WEB mes a hinca placa den Biogas, mi ta puntra mi mes kico Ministerio Publico ta warda pa start un investigacion penal.

No ta prome vez cu Eduard de Veer a haye den asuntonan dudoso, pasobra den pasado tambe el'a lanta un NV di hotel, pa despues bende esaki unda el'a retene un suma di 300 mil florin. Ta e mes

proyectonan cu pais Aruba mester a paga miyones, entre otro Beta Hotel. Awor un investigacion mester saca na claridad, ki rol Rick Timmer y John Every a hunga, den e conflicto di interes. Kico y con nan a influencia e decisionnan. Pesey mes Rick Timmer a core entrega retiro? Pasobra e sa cu e tin cos pa sconde? Mi ta spera cu Ministerio Publico y Hulanda por laga investiga kico a sosoden cu placa di WEB.

Number y adres conoci pa redaccion

**PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500



Gerick Croesdi MEP:

# Partido AVP no ta heroë di nos economia pero si a jumpstart nos debe nacional!



No ta pasobra a registra crecimiento leve di nos economia kier meen bo a logra bo obhetivo. Un bon gobierno no solamente ta haci su esfuerzo pa laga economia di nos pais crece perotambetahibaunmaneho financiero responsabel sin tin di perhudica futuro generacionan. Contrario na esaki partido AVP a scoge pa endeuda nos pais y awendia e consecuencianan ta bisto cu un acumulacionan di medida cu ta afectando e manera y calidad di bida di ciudadanonan. E ponencia cu cada vez ta wordo ripiti "economia lo a cay cu 15% "ta importante pa splica e motibo y no trece mitar berdad dilanti. Aruba mescos cu otronan paisnan mundialmente a haya su mes confronta cu e efecto di recesion financiero despues di 2008 cu a afecta nos economia den e periodo

di 2009-2010. Hasta den e promer año (2010) cu Gabinete Eman a goberna, ainda nos economia sigui bay atras. Pa colmo durante AVP su gobernacion e refinaria a dal cera y no a haci niun esfuerzo pa jumpstart e pilar economico aki. Ta di lamenta pasobra tur e tempo cu a pasa Gabinete Eman no a explora y haci su best pa crea pilarnan economico nobo pero a laga Aruba keda depende riba solamente turismo cual riba su mes ta uno vulnerabel pa cualkier sucedido mundialmente.

**Mal maneho financiero ta kita efecto leve di crecimiento di economia!**

Nos no mester lubida cu e desaroyo economico mester bay man den man cu un maneho financiero responsabel. Significando cu e desaroyo di bo presupuestonan mester muestra un mehoracion pa loke ta trata e cifranan. Pasobra deficitnan structural riba su mes ta crea problema economico tambe pa nos pais. Netamente esaki ta loke CFT a indica den su analisis y cu nos mester diversifica. No por ta posibel cu año den año afor bo gobierno ta core cu deficitnan cu keda crece

sol! Den 5 año Gabinete Eman tawatin un deficit acumulativo di 1.733 biyon florin esaki ta un averahe di deficit 346.8 miyon pa año! Remarcabel di esaki ta cu Gabinete Eman a cuminsa cu un deficit di 188.6 miyon na 2010 y structuralmente a continua na aumenta deficit aki te ora e la yega na 443.9 miyon na año 2014. Conhuntamente cu e cifranan di presupuesto 2015 e debe nacional awor a cumula yegando te 81.7%! Hopi kizas ta ignora e magnitud di e problema pero loke pueblo mester ta consciente di dje ta e consecuencianan cu esaki ta trece cune. E ta bisto cu Gabinete Eman a gasta placa di pueblo sin control y awor desesperadamente mester di e placa bek pa sana e situacion. Aki ta na unda Gabinete Eman a converti su mes den sinonimo di medida. Pesey e ta poco ironico cu AVP kier gaba y haci fiesta cu un pronostico di crecimiento economico di 1.4% siendo cu e averahe di deficit financiero den e ultimo 3 añanan di gobernacion di AVP ta 8.03% (esun di 2014 tabata hasta 9.3%!) E pregunta cu pueblo ta haci ta : " con bo kier hustifica cu economia a crece poco y proclama bo mes como "rescatador di economia" siendo cu na otro banda e debe nacional si a crece for di 2.226 biyon y bira 4.040

Label 4: Verloop rentelasten en schuld van het land Aruba<sup>12</sup>

Bedragen in miljoenen Afl.	2010	2011	2012	2013	Begr. 2014	Oniwerp Begr. 2014
Rentelasten	126,9	137,4	150,6	162,3	188,8	202,3
Totale inkomsten Land	1.183,8	978,4	1.017,3	1.137,0	1.142,3	1.052,6
Rentelasten t.o.v. inkomsten Land in %	10,7	14,0	14,8	14,3	16,5	17,4
Unstaande schuld	2.400,7	2.802,1	3.073,9	3.412,4	3.856,3	4.039,7
Be. % m.c. het BBP	56,1	61,4	67,6	73,6	80,8	81,7

biyon! Mas cu claro e ta keda un decepcion grandi pa mira con nos pais a bay atras financieramente na mando di Gabinete Eman y cu nos economia NO a conoce un diversificacion real. Pa colmo kier a purba sabotea e unico opcion ( refinaria) a corto plazo cu tin pa boost economia di Aruba. Ta di lamenta cu Gabinete Eman no a inverti den nos hendenan. No mester lubida cu inversion den e conocimiento di nos pueblo

sigur lo tin su frutonan positivo significando cu bo lo crea un comunidad educa cual na su lugar lo haci nos pais uno fuerte den tur sentido y automaticamente fortifica nos economia. Ta tristo cu Gabinete Eman a focus hopi riba e soño "berde" gastamento incontrolabel di fondonan publico si cu esaki tabata tin balor agrega! Pueblo por conclui cu AVP a jumpstart nos debe nacional y awor tin cu paga pa nan fiesta!

**12 Sept Club Trappers**

**FESTIVAL DI MARIACHI**  
cu 25 participante di tur

acompana pa  
**MARIACHI PERLA**  
di Aruba

Festival ta dedica na e gran valuarte di Musica Mexicana, Sr. Leon Ras

Gueststars: **Alfons Croes, Berta Wolf**

12 September 2015 | 8.00pm | Club Trappers

**Asiago -RANCH- CLUB**

CHOOSE YOUR STYLE

SPICY MILD GRILLED

**Wendy's** FACEBOOK.COM/WENDYSARUBA





Gerick Croes di MEP:

## Educacion ta e yabi di exito y prosperidad pa nos pais!

### Exito na tur estudiante!

Educacion ta un instrumento cu ta habri porta pa tur hende y ta expande e ser humano su conocimiento. Pa medio di e conocimiento obteni esaki ta prepara abo como individual pa por soluciona problema, educa otro den nos comunidad, funciona riba nivelnan halto pero tambe ta pioneronan di ideanan cu por transforma mundo.

E importancia di educacion no mester wordo balota pasobra e ta duna e hende conocimiento pa sobrevivir. E habilidadnan cu e ta duna e persona ta e basico di por lesa, comunica y por traha cu otro. Sin educacion e chance pabo por haya un bon trabao ta limita. Door di esaki educacion como instrumento e lo lagabo avanza di status economico pero sin dje bo oportunidadnan pa hiba un bida economicamente fuerte ta keda abao.



pone hopi mas atencion riba educacion pasobra esaki mes por haci nos economia fuerte pasobra un poblacion bon educa ta trece prosperidad pa nos pais. Tur e plannan cu no a funciona di gobierno ta indica cu mester bay pone mas atencion na e educacion di nos pueblo cual automaticamente lo tin su efecto economico positivo pa cada famia. Inverti den educacion mester ta un obligacion y su frutonan ta pa termino largo!

kier a desea tur hoben cu lo inicia e schooljaar 2015/2016 hopi confianza den bomes, perseverancia y determinacion den boso estudio y educacion. Pero tambe palabra di exito ta bay na e adultonan cu di un forma of otro a interumpi nan educacion y awor lo cuminsa bek. Nunca ta laat pa studia y e solo accion cubo ta bay cuminsa ta bisa cu bo a dicidi caba cubo kier tin un mihor futuro pabo y bo famia. Educacion ta e yabi di exito y prosperidad pa nos pais ...EXITO!

Nos gobierno mester Pa termina mi persona

## Bobby de Kort ,otro luchador incansabel ta busca firma

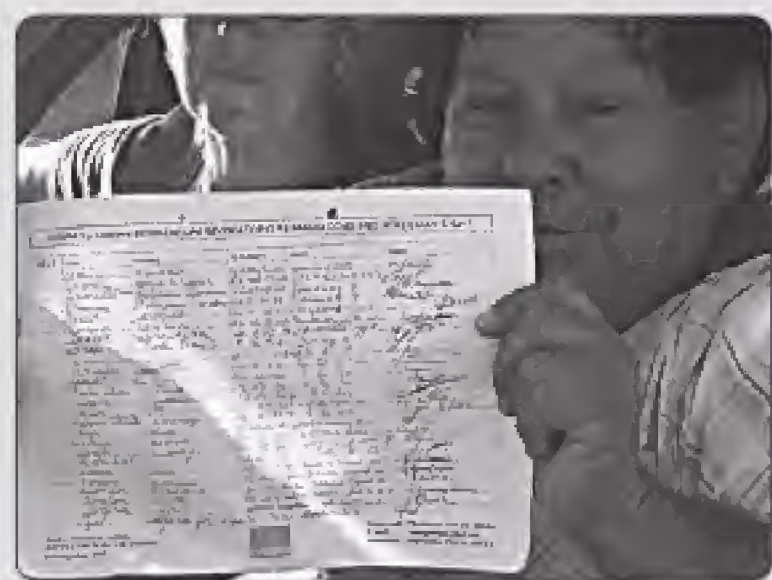
Otro luchador incansabel ta buscando firma den pueblo contra gobierno.

Aki por mira Bobby y su señora, hendenan humilde, balente, luchador, cu un sonrisa ta core den pueblo ta busca firma. Bobby de Kort tin un amor grandi pa Aruba. No obstante di su problema cu curazon,

varios bypass, Bobby no ta give up!

Na Oktober Bobby a wordo bati cu klop! Pero Bobby tin un amor grandi y un perseverancia grandi.

Aki cu su lista a saca un foto pa Solo di Pueblo. Pueblo, lanta ariba y bay firma masalmente. No tin excusa! Ariba y palante!



## EDICION 15 AUGUSTUS 2015

## Placanan di Lotto pa Gobierno y comision di subsidio no ta canando bon

Segun informacion cu SOLO a ricibi ta bisa cu tin cierto preocupacion pa cu fondonan di Lotto pa Deporte, cu mester a entrega na Gobierno y pa na su turno entrega comision di subsidio.

Nos a bin comprende cu Lotto a pose cu un check di 5.7 miyon florin poco tempo pasa, pero solamente a duna Gobierno 3.0 miyon, y e restante di 1.7 miyon Lotto tine warda pa Gobierno riba un cuenta di spaar di e fundacion.

Aparentemente e asunto aki ta canando ilegal, pasobra Lotto no mag retene e suma aki pa Gobierno, pero mester a traspasa esaki directamente pa Gobierno.

Ademas nos a bin comprende cu comision di subsidio te ainda no a cana e caminda pa e bira un stichting, cual ta haci cu tur su operacionnan ta for di control di Gobierno.

Es decir, kico ta sosode cu e placa di comision di subsidio y ken ta controle? Nos lo sigui amplia riba cosnan cu ta holiendo hopi malo den Lotto, unda cu nan a gaña di entrega un check, pero ta resulta cu esaki no ta berdad.

E check ficticio pa saca potret ta bisa un cos, pero e realidad ta un otro cos.

Ta spera cu minister encarga por aclarea e asunto aki, prome cu e baca hoga y hibe abao hunto cune tambe.

## Toyota Yaris a dal tras di truck na

Diasabra merdia polis di trafico a bay altura di Sede di MEP pa un boksmento. Na su yegada polis a topa un Toyota Yaris cu hopi sla dilanti. E Yaris aparentemente no a

regula su velocidad y a dal tras di e truck - flatbom. Polis a tuma e Yaris den beslag pasobra niun papel aparentemente tabata na ordo. No tabata tin heridos.





# Solo di Pueblo... Local.....

**Freddy Kelkboom di EcoGas:**

## Pa fin di Oktober lo por cuminsa pomp gas pa WEB

**Pruebanan realiza ta positivo cu excepcion di algun reto chikito cu falta pa soluciona**

"Nos a realiza tur test na nos planta mes y tur a sali positivo. E testnan haci na WEB Aruba N.V. tambe ta positivo. Mi ta kere cu na Oktober nos lo ta cla pa start y suministra gas na November", asina Ferdinand "Freddy" Kelkboom, director di EcoGas a duna di conoce. EcoGas ta e prome fabrica di gasificacion di su tipo den Caribe, den Latino America, pero tambe Norte America. E fabrica a capta atencion di full e continente Americano, pasobra ta e di prome cu ta wordo usa pa gasifica desperdicio domestico y comercial cu e tipo di tecnologia aki. Generalmente plantanan di gasificacion ta haci uso di un solo tipo di materia prima, pero na Aruba e planta, cu ta consisti di tres unidad modular, ta tuma material bruha cu no ta apto pa reciclahe. "EcoGas ta reconoci como un compania pionero den e industria di gasificacion di sushi y tin hopi wowo riba nos y e funcionamiento di nos fabrica como ehempel pa wordo copia na otro paisnan", asina Freddy Kelkboom a sigui splica. Tin hopi institucion interesa den e tecnologia cu nos ta usa na Aruba y pa e forma cu e ta wordo aplica. EcoGas no solamente ta produci gas for di desperdicio, pero tambe ta conecta cu WEB Aruba N.V. pa provee e planta cu ta produci awa potabel y electricidad, cu su "combustibel", cu actualmente pa un gran parti ainda ta e producto petrolero 'heavy fuel oil'.

Tin tres punto principal cu EcoGas kier logra. E prome ta pa baha e cantidad di desperdicio cu ta wordo deposita riba dump na un minimo. Un otro meta ta pa EcoGas sirbi como ehempel pa otro paisnan y bende e experticio cu otro pais y

companianan den exterior. E di tres meta ta pa baha e uso di 'heavy fuel oil' pa produci awa cu coriente na WEB substancialmente. "Cada porcentahe mas cu nos produci pa WEB ta un porcentahe menos di 'heavy fuel oil' cu no mester adkiri," Kelkboom a expresa.

E caminda pa yega na e punto aki, unda cu e planta di gasificacion lo ta cla pa ta completamente operacional no tabata uno cortico y a cuminsa cu e establecimiento di EcoTech na aña 1999. Pa hopi aña a dedica na recogemento di sushi domestico y comercial. Diezun aña despues, na Maart di 2010 a expande servicionan pa por separa sushi y recicla cu un planta grandi y moderno. Ainda a keda un parti grandi di materialnan cu no por a separa, simplemente pasobra na Aruba tin e mesun situacion cu mayoria otro parti di mundo, unda cu e desperdicio no ta wordo separa na e "source", esta e cas of negoshi di unda e ta bin. Ainda tabata resta un monton di sushi na final di e proceso di separacion, despues di saca botter di plastic, obhetonan di plastic duro, papel, corant, carton, hero, santo, piedra, etc. Ya pa mei 2010 por a mira con hopi sushi tabata resta ainda, aunke tabata hopi menos cu antes y EcoTech a sigui cu su vision pa realiza cu casi nada ta bay dump y a sigui busca forma pa elimina e resto di sushi aki tambe.

Freddy Kelkboom a bisa cu den e industria di recicla loke resta ningun hende kier e y tin tres cos cu por haci cun'e: Sigui tira na dump, kima of gasifica. Kimamento ta wordo haci hopi aña caba pero e ta un proceso sumamente costoso, unda cu un planta mester ricibi 300 pa 400 mil ton di sushi pa aña pa ta rendabel. Aruba no lo por yega e cantidad di sushi aki nunca, ni si pone e sushi di tur e seis islanan di Caribe Hulandes hunto. Consecuentemente a scoge pa un sistema innovativo di gasifica cu yama "Pyrolysis". Te cu recien mundo no tabata tin atencion pa, ni interesa den e tecnologia aki como cu prijs di crudo y gasolin tabata barata. Cu aumento di e prijs di crudo, cu a keda halto tambe compara cu "antes", tecnologia manera gasificacion a bira atractivo pa explora atrobe. E director di EcoGas a splica cu plantanan cu nan a check tabata traha riba palo so, of carbon so of tire so, pero no por a haya un planta cu ta traha riba sushi di cas y sushi comercial cu obviamente tin tur sorto di cos bruha den otro. A topa cu un compania na Merca cu ta traha plantanan chikito, modular, cu por instala banda di otro pa expande e fabrica y a dicidi di pone tres di e plantanan aki na Aruba, na e facilidad di EcoGas na Barcadera. E planta ta capaz pa procesa 100 ton di sushi pa dia! Anualmente Aruba tin 100 pa 110 mil ton di sushi cu por procesa den e planta.



Esakitaexclui sushimanera santo, piedra, concret, etc. cu ta wordo procesa na un otro forma den un otro planta na Barcadera. "Pa un isla manera Aruba cu 100 mil habitante y un miyon turista pa aña, esaki ta un cantidad hopi grandi di desperdicio, pero mester tene semper den mente cu Aruba ta importa tur cos y no ta fabrica nada cu ta uza e materialnan importa localmente, Freddy Kelkboom a bisa. EcoGas ta traha cu personal tecnico bon entrena, cu ta inclui algun ex trahado di refineria Valero y ta sigui train mas personal pa asina cu tempo, ora e momento

yega, nan ta cla pa exporta e experticio pa otro paisnan y companianan interesa den sigui e pasonan di EcoGas.

EcoGas a "partner up" cu WEB na 2013 pa hunto reduci importacion di "fuel oil" y combati e problema di deshaci di sushi riba dump na Parkietenbos. E compania tin 32 empleado den servicio y ta den fase final pa procesa su mesun desperdicio, procedente di e sushi cu Ecotech mes ta recoge na companianan priva y un mercado chikito di casnan.



### For Sale

**quality house in a presidential neighborhood**  
asking price is far below the execution value

**2 storey house plus 2 apartment on 740 squar meter property land**  
**located in a nice quiet and presidential neighborhood in ponton by car 5 minutes away from Down Town oranjestad. also suitable for the concept bed and breakfast. for more information please call 5694343 or gmail at arubaqualityhouses@gmail.com**



# Solo di Pueblo... Local.....

## Homber a bay waak su yiu y a caba den e pelea formal na Tanki Leendert

### Tres persona a keda deteni

Diadomingo atardi varios polis a ser manda cu urgencia na un cas altura di e cruzada di Rococo Plaza. Dos cabayero den un auto blanco a yega y pa un of otro motibo a start un bringamento cu menaza di morto. Un di e cabayeronan bao influencia di un of otro substancia a bay waak su

yiou e momento ey, segun nos por a comprende.

Na yegada di polis e dos cabayeronan a sali cu velocidad halto bay abao. Polis a sigui nan y a logra para nan altura di Catiri 12 R. Despues di papia basta rato, polis a controla e auto pa un supuesto arma di candela. Ambos

cabayero a keda deteni.

Cerca ambos homber bo por a waak claramente cu nan tabata bao influencia di algo. Na e adres caminda e problema a tuma luga, un persona a keda deteni. E caso ta bay den man di recherche.



## Boksmento na cruzada di Rococo Plaza pa falta di preferencia

Diasabra den ora nan di madrugada polis a bay ariba e caminda di Tanki Leendert. Na cruzada di Rococo Plaza un dama na stuur di un auto Nissan a subi caminda y no a duna

preferencia. Un pickup Isuzu biniendo di pariba no por a evita e impacto y a dal e na banda di chauffeur. No tabata tin niun persona herida, daño material si tabata basta.

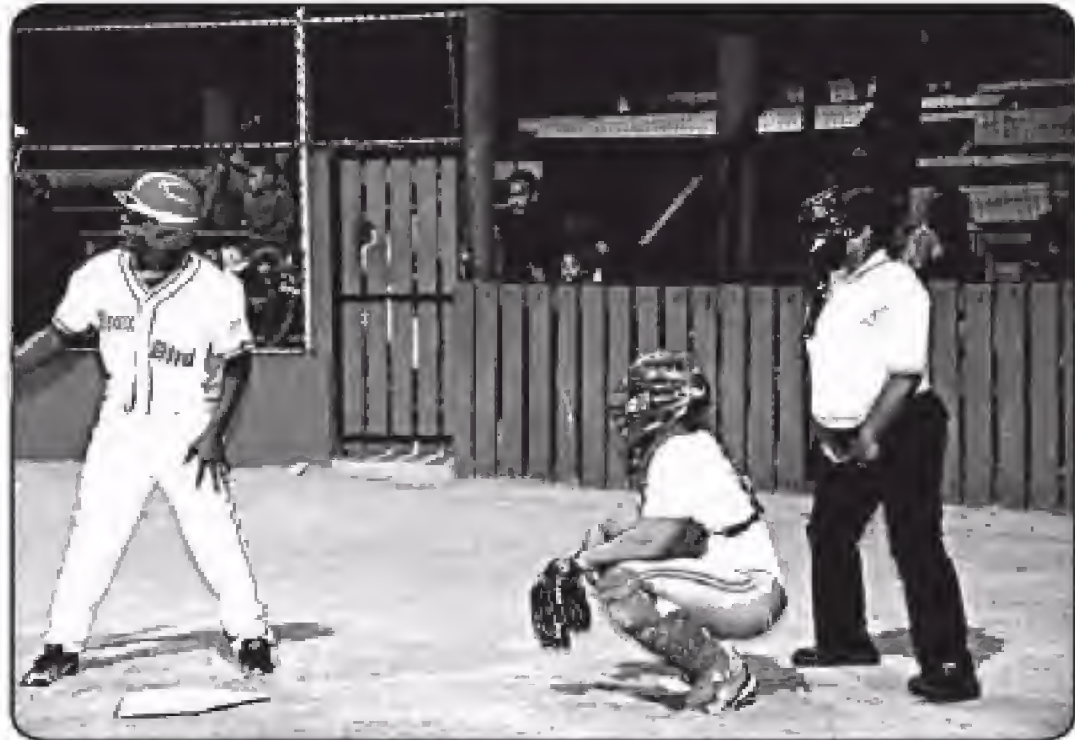




# Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Campeonato HEINEKEN di Aruba Softball Bond a continua

## Blackhawks ta sorprende piratas y ta bay cu un victoria importante den di dos parti di campeonato



Campeonato HEINEKEN fast pitch di Aruba Softball Bond dedica na Marianella Danies y Ramiro Lopez a continua riba veld di Kudawecha. Despues di un break chikito weganan a ranca sali y den categoria A-Klas Blackhawks ta sali riba un bon pia derotando

e fuerte ekipo di Piratas y asina bay cu un victoria importante. Clay Shipley ta bay henter e ruta poniendo e victoria riba su number. Hussan Koolman ta inicia pa Piratas pero debi problema cu control ta wordo releva den di 2 inning pa Guillermo

Montiel kende tampoco por a domina e bateria di Blackhawks. Blackhawks finalmente 12 careda, 11 hit, 5 eror. Piratas 9 careda, 7 hit, 3 error. Mihor bateadornan pa Blackhawks a resulta di ta Danilo Croes 3-3, Jayson Geerman 2-2, Junior Vrolijk 3-2y Mario Fingal di 2-1. Pa Piratas a destaca na plato den causa perdi Michael Corniel 3-2, William Benitez y Ramon Gonzalez ambos di 2-1. Weganan di campeonato lo continua diarazon awor tanto na Pos Chikito como na Kudawecha cu 4 tremendo partido. Softball fast pitch den pleno desaroyo.

## Disney ta bay expande e parkenan Disney y lo bay construi un parke di atraccion riba di Star Wars



Recientemente, na Anaheim, California, durante e biennial convention D23, Disney a duna di conoce cu e parkenan di atraccion di Disney lo haya un Star Wars-land, unda fanaticonan di e pelicanan di Star Wars lo por aprecia un nave espacial, Milenium Falcon den e parkenan aki. E Star Wars-landnan tur lo ta bay tin un grandura di 5,5 hectare y ta forma e expansion mas grandi den e historia di e parkenan di atraccion di Disney. E Galaxy Far, Far Away ta habri na Disneyland, California y Disneyworld na Florida. E compania no a anuncia si e expansion aki lo sigui tambe pa Disneyland Paris.

Miembro di e hunta di Disney, Alan Horn a bin cu un otro anuncio mas, cu e director di Jurassic World, Colin Trevorrow lo bay ta dirigi e di 9 pelcula cual lo wordo estrena na 2019. Den un sala di 7500 fans el a anuncia cu lo ta bay tin un episodio di star wars na caminda "The Force Awakens" pero no a laga nada los di e contenido di e pelcula mes. Stars Wars no ta e unico serie di pelcula cu a papia di dje. E fansnan a spera di tende mas di e pelcula nobo di e Starwars Saga, pero durante e gradicimento na tur fansnan presente, e director J.J. Abrams a duna di conoce cu nan ta

trahando duro riba un serie di pelcula nobo di Star Wars, Rogue One, cu lo wordo estrena den e Star Wars Universumnan, e protagonistan principal di e pelcula aki lo ta; Felicity Jones, Ben Mendelsohn, Forest Whitaker y Mad Mikkelsen, esnan presente por a mira e prome potretnan di e pelcula aki. Durante e convention aki Disney a laga e fansnan mira e prome trailer di e pelcula nobo di Captain America, Civil War, riba e imagennan di e pelcula di Captain America e fansnan a reacciona hopi interesa y cu yen deseo di por mira e pelcula aki.

Inespera den e hall, e fansnan presente por a mira e prome imagennan di Jungle Book. E director di Iron Man a haya un minuut di standing ovation pa e preestreno di e conocido caracter ficticio y protagonista Mowgli di Jungle Book. Pa e pelcula nobo di Jungle book a usa tecnicanan di pelcula CGI, a rebiba algun animal, entre otro por tende stem di varios artistanan grandi manera, Scarlett Johansson lo ta e narrador di Kaa e colebra, Bill Murray lo ta e narrador di Baloe e beer y Idris Elba lo ta e narrador di e tiger Shere Khan. E evento aki ta hiba e nomber di D23, cual a wordo yama na e aña 1923, cu ta e aña cu Walt Disney a habri su prome studio.

## TA HUUR

**Apartmanent y Platinum**  
Pa mas info yama 5941170





# Solo di Pueblo... Noticia Local.....

## Seleccion Nacional Masculino di Aruba Softball Bond ta regresa Aruba cu 7 victoria mas un medaya di Brons

Aruba Softball Bond ta hopi orguyoso cu su logro y kier cuminsa na felicita tur su atletanan den seleccion y tecnonan cu a dedica enorme sacrificando hopi di nan tempo, invertiendo di nan propio saco tur training cu Afl.5,- pa por cubri luz pa nan train y prepara, aportando for di nan propio saco Afl.600,- cada un pa asina por a yuda cubri parti di nan ticket, a fungi nan mes como masagista pa cu otro durante e campeonato, a fungi nan mes como doctor pa tape pia di otro y alabes trata lesionnan leve di otro durante e campeonato fuerte y tur esaki cu orguyo a habri e bandera di Aruba riba nan dugout durante cada wega asabiendo cu e sacrificionan grandi aki ta pa nan pais. Seleccion nacional masculino di

softball a bay representa Aruba den campeonato Sur Americano di CONSURCA cual a tuma lugar na Bogota, Colombia 31 di Juli pa 9 di Augustus. Un campeonato di un nivel hopi halto. Aruba apesar di a cuminsa slow a recupera den di dos buelta ganando 4 di su 5 weganan den e buelta aki. Victoria grandi por ehempel riba Panama 2-0 cu Panama su pitcher estreya lanzando ta muestra di e bon desaroyo di Aruba. Aruba na final di e di dos buelta a empata cu Panama pero pa diferencia di 1 careda entre weganan hunga entre Aruba y Panama, Aruba a pasa bay hunga pa di 3 y 4 lugar pues pa medaya di Brons y Panama a pasa bay hunga pa medaya di Oro y Plata. Panama finalmente ta

titula campeon. Aruba a hunga practicamente tur dia un double header cual porcierto tabata un schedule hopi pisa pero nos atletanan manera soldatnan di guerra a bataya contra e paisnan grandi. Diasabra 8 di Augustus pa 1pm Aruba a enfrenta Ecuador pa disputa di e gran medaya y ta logra knockout Ecuador 10-0 den 4 inning. Den e wega final aki Jomark Flanegin ta bay 3-3, Eldrick Dijkhoff y Dijendrick Croes ta bay 3-2 mientras Eddie Flanegin ta conecta batazo entre dos oportuno cu dos coreador na base. Franco Wouters, Jair Thompsen, Giandrick Lacle y Kenny Hart tur a luci den e partido aki cu nan bate. Na final orguyosamente Aruba a ricibi su medaya di Brons. Richard "Nunn" Flanegin a ricibi un premio personal como e mihor catcher di henter e campeonato. Pabien sigur na colega y amigo Richard "Nunn" Flanegin. Locual a resalta tambe cu Aruba tabata tin 3 atleta den e tabla di posicion di henter e campeonato como e mihor bateadornan. Campeon bate a resulta Alex Blanco 21-12 cu ave 571 di Colombia. Na segundo lugar Jose Merejo di Panama cu 28-15 cu ave 536. Na di 3 y 4 lugar tabata tin Argentina y Ecuador cu ave 478 y 476. Na di cinco puesto Dijendrick Croes di Aruba cu 22 turno y 10 hit bon pa ave 455. Dijendrick Croes a conecta 5 doblete, 1 triple y 4 hit anotando 6 careda, impuhandu 5 y a ricibi 7 base por bola. Pa un hoben di apenas 18 aña sigur a destaca den su prome actuacion cu Aruba. Jomark Flanegin tambe di apenas 19 aña

a luci riba monticulo como na bate tambe tabata tin un tremendo campeonato terminando na di 6 puesto den e "TOP 10" cu 24-10 bon pa averahe di 417 cu 5 careda empuha y 4 careda anota. Eldrick Dijkhoff a termina number 9 den e lista di e mihor 10 bateadornan cu 9 hit den 27 turno bon pa averahe di 333 cu 6 careda empuha, 5 anota mas 5 base por bola. Aruba por a nota un desaroyo den su nivel hopi formidabel y ta keda prepara pa cumpli cu su vision pa clasifica pa Juegos Centro Americano y Del Caribe Baranquilla Colombia 2018. Aruba Softball Bond kier gradici subsidie commissie y tambe tur su sponsornan cu a haci e biahe aki posibel. Un total di Afl.35.000 florin a wordo

inverti pa Aruba logra bay competi. Di e suma aki Subsidie Commissie a aporta cu Afl. 5000 florin cual ta representa 14% di e total. Aruba Softball Bond hunto cu su atletanan a bende cuminda, drenta comercio, paga di propio saco pa cubri e diferencia di 86% di gastonan pa logra e meta y regresa Aruba cu un medaya di Brons. Aruba Softball Bond como bon Samaritano kier gradici Minister di deporte Alex Schwengle y Subsidie Commissie pa nan donacion di 14% y alabes kier gradici comercio di Aruba y propio atletanan cu a traha incansablemente pa por a logra e diferencia di 86% pa asina representa Aruba cu orguyo. Un Danki na bosonan tur. Danki Aruba.





# Solo di Pueblo... Noticia Local

Resultado di number:

**Diasabra 15 Augustus Merdia**

<b>Catochi</b>	<b>Big 4</b>
1695	6042
2886	
3104	
<b>Zodiac</b>	<b>XXXXXXXXXX</b>
7180 – Tauro	XXXXXXX
	XXXXXXXXXX
	XXXXXXXXXX

**Diasabra 15 Augustus Anochi**

<b>Catochi</b>	<b>Big 4</b>
6854	7954
0355	
7278	
<b>Zodiac</b>	<b>Lotto 5</b>
9677 – Scorpio	10-29-09-08-35
	Joker: 25 Letter: B
<b>Lotto di dia</b>	<b>Corsou</b>
01 – 29 – 14 – 21 – 07	6462
	0355
	0705
<b>Diario</b>	<b>Super 4</b>
2259	1965
5813	
5493	

## 4 skina DIA

XXXXXXXXXX

## 4 Skina Cur

XXXXXXXXXX

**Pa tur sorto di trabao den cura y tur sorto trabaonan di verf. Bon servicio y bon prijs**

**Pa mas info yama 592-5692**

Resultado di number:

**Diadomingo 16 Augustus Merdia**

<b>Catochi</b>	<b>Big 4</b>
9108	8395
2103	
8139	
<b>Zodiac</b>	<b>Lotto di Dia</b>
6699 – Geminis	17 – 01 – 08 – 02 – 27

<b>Corsou</b>	<b>San Dom</b>
1368	79051
8639	21516
1604	58901
<b>Diario</b>	<b>Super 4</b>
3754	9672
2009	
9680	



Game:	67		R	H	E
Date:	15-08-2015	Visitor	2	7	3
Visitor team:	QQC Sluggers	Home	12	12	2
Home team:	Freezone Rockets				

	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Visitor:	0	0	0	1	1	0	0	2	0
Home:	0	2	0	3	3	4	0	0	0

Winning Pitcher	Ramon Gonzales
Losing Pitcher	Michael Fingal

Best Batter:	QQC Sluggers: Deyon Peterson 4-2 / Sandro Geerman 3-1 / Christopher Rasmijn 2-1 / Ludwin Dabian 1-1 / Reison Alvarado 3-1
	Freezone: Jean Wouters 4-3 / Cedrick Sint Jago 3-2 / Jomark Flanegin 4-2

**BOTICANAN:**

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

**POLIS:**

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
<b>Agencia Funeral:</b>	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

**Fundacion:**

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

**Botica na Warda**

Yama pa informacion na  
Horacio Oduber Hospital:  
527-4000

**Dokter na Warda**



# Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Seleccion Nacional Masculino di Aruba Softball Bond ta logra medaya di Brons

## Mientras Richard "Nunn" Flanegin ta conkista titulo internacional como mihor catcher di campeonato

Durante prome siman di Augustus seleccion nacional masculino di Aruba a competi den un campeonato di CONSURSA. CONSURSA ta un Confederacion reconoci pa ISF y WBSC cual ta consisti di miembronan di paisnan Sur Americano. Den competencianan grandi asina CONSURSA ta mantene e derecho pa invita paisnan den cercania. Aruba cu tin un vision pa busca clasificacion pa drenta Juegos Centro Americano y Del Caribe cual lo tuma lugar 20 di Juli pa 3 di Augustus 2017 na Baranquilla, Colombia. Den cuadro di e vision aki Aruba Softball Bond a reuni cu un grupo di talentonan hoben y algun experiencia y asina hunto keda activo tanto na Aruba pero tambe hungando campeonatonan regional pa asina keda desaroya y trata na yega e nivel necesario pa por clasifica. Campeonato di CONSURSA ta fit den e plan di Aruba Softball Bond pa keda hunga cu paisnan mas grandi cu Aruba

ganando experiencia y desaroya nos nivel. Aruba na un manera sorprendente a competi riba un nivel hopi halto recientemente durante dicho campeonato y a logra 7 victoria cual ta uno historico. CONSURSA ta entrega premio individual pa cada posicion basa riba bo performance. Orguyosamente Richard "Nunn" Flanegin a gana e unico premio individual pa Aruba como e mihor catcher di henter e torneo. Despues cu estadistica a duna Nunn e premio aki gana, comision organizador ta reuni pa discuti posicion pa posicion pa duna nan votacion al respecto. Akinan tambe catcher di Aruba cu su tremendo performance den 10 wega a ricibi votacion unanimamente como e mihor catcher di henter e campeonato. Richard "Nunn" Flanegin bastante emociona a ricibi su premio for di man di organizadornan na final di e wega unda alabes Aruba a conkista medaya di Brons. Nunn tin un trayectoria hopi largo y ehemplar den

historia di softball y a yega di representa Aruba na multiple ocasion. Nunn su secreto ta entre orto mantene su curpa den condicion unda tur siman aña den aña afor Richard "Nunn" Flanegin ta "jog" core y train su fisica constantemente minimo 3 biaha pa siman. "Nunn" tin un resistencia enorme y ta domina e tecnica di catcher den su totalidad. Richard "Nunn" Flanegin ta popular tambe pa su braza cu ta dispara rifle pa segunda te ainda manera tabata desde inicio. Den su amigonan di cerca separa di deporte nos conoce Nunn tambe como un amante di lama y gusta pisca. Despues di un gran labor y tremendo performance den 10 wega di CONSURSA recientemente merecidamente Richard "Nunn" Flanegin a conkista e premio di "The Best Cacther" di henter e torneo. Un palabra di pabien na Nunn cu e logro aki yegando poco poco na final di su carrera y esaki sigur lo yena e mueble

na cas banda di hopi otro premionan cu Nunn a yega di logra. Pero esaki sigur tin un significacion masha particular. Danki na su kerida señora, yiunan y famia kendenan semper a sostene Richard "Nunn" Flanegin 100% den su trayectoria como

deportista. Pabien Nunn cu e gran logro aki a titulo personal. Riba e potret por aprecia Richard "Nunn" Flanegin ricibiendo su premio como e mihor catcher di campeonato di CONSURSA.



**Ta bende carbon di kwihi na 17,50 pa saco esaki ta carbon netamente crioyo Arubano, por pasa na cede di BBQ na Siribana of yama mi na 5690131.**



NEWS ON

**NEWS  
ALERT**

*'Boletin Extra den bo celular'*

**Keda informa di loke sosede  
Abona ta gratis**

**Manda un sms na:**  
Setar - 9595 - Skirbi - News on  
Digicel - 5555 - Skirbi - News on



# Solo di Pueblo...Noticia....

## Accidente cu impacto basta fuerte pero ambos partido a bandona e sitio

Diasabra mainta a drenta informacion cu un auto lo a dal y pasa riba un persona banda Potreroweg den e tereno pariba di CableTV. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya no a bin encontra cu nada di accidente pero si cu e ambulance cu a bay pa check cu e victima pero no a haya nada. Puntrando rond a bin logra haya sa cu aki ta trata di

un accidente unda un auto coriendo duro lo a dal un persona cu a bay cera e porta di cura y a herida e peaton aki y a causa un daño na e porta. Tanto e chauffeur di e auto como tambe e peaton a papia cu otro. E peaton cu tabata di cera e cura y bay cu su brommer a keda herida pero aparentemente nan lo a papia y a ambos a move bay.



Entrada pa trece auto ta bek dilanti riba L.G. Smith Boulevard

## Prome fase di edificio nobo di Yrausquin ta cla

Na momento cu e agencia di auto Yrausquin a amplia su portfolio di marcanan cu e ta representa, mesora a bira evidente cu mester a amplia e infraestructura pa por sirbi clientenan miho. E compania a pasa den un proceso di cambio, den cual a actualiza nan imagen, nan 'corporate identity', inverti den conocimiento di nan empleadonan y awor a renoba y amplia nan edificio pa por ta cla pa e siguiente nivel di crecemento. Cu nan slogan 'Pasion for cars' den mente, Yrausquin ta para pa nan pasion pa auto y awor ta representa mas marca. Esey riba su mes ta representa mas auto den showroom, mas espacio den garashi, body shop mas amplio, mas espacio na pieza y asina lo por sigui menciona. E trabounan di renobacion y ampliacion ta parti den tres fase pa cual e prome fase awor ta cla. Desde awe clientenan por bishita e edificio nobo, situa

pega cu esun bieu riba L.G. Smith Boulevard. A traha un edificio completamente nobo y moderno pega cu esun existente, den cual lo brinda servicio di "Service Department", "Quicklane Service" y un showroom nobo pa e marca Mercedes-Benz. Den e edificio nobo lo acomoda tambe parti di e showroom di e marca Ford. Den algun siman mas e "Body Shop" nobo lo ta cla pa bay den uzo, como parti di e di dos fase di e proyecto di renobacion y ampliacion. Ultimo añanan e agencia a inverti hopi den e departamento aki, tanto den ekipo, como tambe den preparacion di e mecaniconan cu ta traha eyden. Yrausquin ta pronostica cu pa fin di e aña aki lo finalisa cu e di ultimo fase, cu ta e restante di e edificio existente. Esaki ta encera un otro parti di e showroom di Ford, un showroom nobo y moderno pa e marca

Lincoln, un showroom completamente nobo pa e marca di auto Mitsubishi y un departamento nobo di "QuickParts". Ta importante pa clientenan sa cu desde awe mester uza e entrada di dilanti. Esaki ta conta tambe pa clientenan cu ta trece nan auto pa "service" of pa drecha den "Body Shop". Yrausquin ta masha contento y satisfecho cu e trabounan di construccion y renobacion andando. Ta yama danki specialmente na e empleadonan, cu ta pasa dor di e reto tur dia di traha den un ambiente di construccion y particularmente nos clientenan pa nan pasenshi durante e periodo di construccion cu sin duda ta trece inconveniencia. Ora finaliza e proyecto fin di aña, lo ta bisto e esfuerzo haci pa por logra actualiza infraestructura di e compania pa alcanza e siguiente nivel den brinda servicio di calidad.





# Solo di Pueblo... Noticia Local.....

## Pueblo di brasil ta rabia, miles y miles di Brasileiro a dicidi di subi caya y asina protesta contra malgovernacion y corrupcion



Diadomingo durante dia, den diferente ciudad na Brasil miles y miles di persona a dicidi di subi caya pa asina protesta contra nan gobierno y nan presidente, den e capital di Brasil, Brasilia tabata tin mas o menos 25 mil demostrante riba pia. Nan tabata grita lemanan fuerte contra nan president Dilma Rousseff y tambe lemanan fuerte contra e corrupcion di nan gobierno. Na Rio de Janeiro e manifestantenan tabata basta hostina y tabata pidi pa hinka nan presidente Rousseff y e ex president Luiz Inacio Lula da Silva den prison. Investigacionnan ta muestra cu 66 por ciento di e poblacion di Brasil ta desea pa Rousseff baha awo, maske su termino como presidente lo ta te 2018, pero un gran

mayoria no kier e mas como presidente.

Un manifestante, Gustavo Raulino kende ta un ingeniero di 38 anja, a expresa "Mi ta hopi rabia riba tur e corrupcionnan cu ta andando na brasil, especialmente e casonan di corrupcion escandaloso di parti di Gobierno brasileiro. E massa demostracion aki ta e di tres caba den e anja aki. E motibonan cu e manifestantenan a bisa ta basta y a subi caya, ta e cifranan di desempleo cu ta sigui subi y e casonan escandaloso di corrupcion cu e gobierno ta involvi den dje. E popularidad di Rousseff a yega su punto culminante, nunca antes na brasil un presidente por a bira asina liher inpopular.

Realizando nan soño

## Aruba Bank ta realiza "computerkamer" pa Imeldahof

Recientemente Aruba Bank a haci entrega y instalacion di 10 computer na Imeldahof asina cumpliendo cu un gran ilusion di e instancia y e muchanan. Cu e donacion di Aruba Bank e gran soño di e computerkamer ta wordo realiza. E empleadonan di Imeldahof y e muchanan a ricibi e donacion cu un entusiasmo grandi y nan tabata mas contento ainda di tende cu tur e trabao di instalacion ta wordo realiza pa e team di IT di Aruba Bank. Aruba Bank ta contento y satisfecho di por pone un sonrisa riba cara di e muchanan di Imeldahof, yudando nan asina yega nan metanan cu

nan desaroyo na school, cu nan proyectonan cu mester di usa computer y nan educacion general den e parti di computer y Internet.

di parti di Aruba Bank: Gina Habibe (Executive Director), Nelleke Cardenas (Senior Marketing Officer) y e ekipo di departamento di IT.

Presente e atardi aki tabata



## Bon Guia Huiswerkbegeleiding Schooljaar 2015/2016

Si bo yiu mester ayudo y guia pa su huiswerk,  
bo por acudi na  
"Bon Guia - huiswerkbegeleiding"

Nos ta duna guia profesional na alumnonan di:  
Basisschool (klas 1 t/m 6)  
MAVO, HAVO y VWO klas 1 t/m 3.

Nos docentenan ta specialisa den e vaknan:

Nederlands – Engels – Spaans - Rekenen  
Kennis der Natuur (KDN) – Wiskunde  
Natuurkunde – Scheikunde - Biologie  
Geschiedenis – Aardrijkskunde – ASW  
N&T – PV – y mas.

Pa mas informacion yama: 6603510 / 5632815

6603510

Inscribi awo prome cu ta laat  
paso e cuponan ta limita!  
Nos ta start dia 3 di September!

## PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
585-9500



# Solo di Pueblo... Local

## Hot-Ones Band ta duna bek na comunidad

Mr. Hot-One hunto cu su Hot-Ones Band, un biaha mas ta duna bek na comunidad 200+ tas di scol hunto cu pen y schrift y 50 uniform di scol pa muchanan di menos recurso rond di henter Aruba. No ta nada nobo pa a grupo aki cu semper t'ey pa comunidad cu ta yuda diferente famia den necesidad paga diferente cos manera Luz, awa, scol, cuminda ect ect. A biaha aki nos ta regala 200+ tas di scol cu pen y schrift y 50 uniform nobo asina muchanan por drenta un aña di scol nobo cu tur cos nobo. Ora nos a papia cu a doño di a banda Angelo "Mr. Hot-One" Richardson el a bisa nos "cu mil amor semper nos t'ey pa esunnan cu echt mester, bo por imagina bo si a cure pa Cancer y aids ta den a mente di un mucha cu nan mayornan no por afford pa paga scol pe? P'esey nos semper ta duna tur cu nos por pa yuda. Danki Aruba pa kere den nos, y nos semper ta sigui kere den boso manera tur ora nos a keda di demonstra, hopi sorpresa na caminda.



## Chauffeur a bay na banda robez di caminda topa y dal un motociclista di trafico contrario

Diasabra atardi a drenta informacion di un accidente cu hende herida na Calabas. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya nan a bin encontra cu un motociclista herida benta riba caminda y a solicita presencia di ambulance cu mas urgencia na e sitio. Segun nos por a compronde cu e chauffeur

di e Nissan ADWagon bayendo nort a bay na su banda robez di caminda y a dal un motociclista di direccion contrario mande bay dal riba un muraya di cas y tambe a destrui un meter di awa. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima y a transporte pa hospital. W.E.B. N.V. A keda di pasa pa drecha tubonan di W.E.B.





# Solo di Pueblo... Local

Campeonato HEINEKEN di Aruba Softball Bond a continua

## Piratas ta bounce bek di un derota pa gana Final Touch 16 pa 8



Campeonato HINEKEN fast pitch dedica na Marianella Danies y Ramiro Lopez a continua fin di siman na veld di Pos Chiquito. Den un partido valido den categoria A-Klas e muchanan di Richard Marrero esta Piratas a responde na su jamada despues di a ricibi un derota na man

di Blackhawks algun dia promer y ta reaciona fuerte contra e muchanan di Final Touch. Piratas a baha fuerte cu su batenan bon cayente pa asina dicta e wegá na un victoria. Hussan Koolman ta bolbe inicia pero ta ricibi relevo di veterano Joy Orman cu ta aparese bek riba monticulo despues di

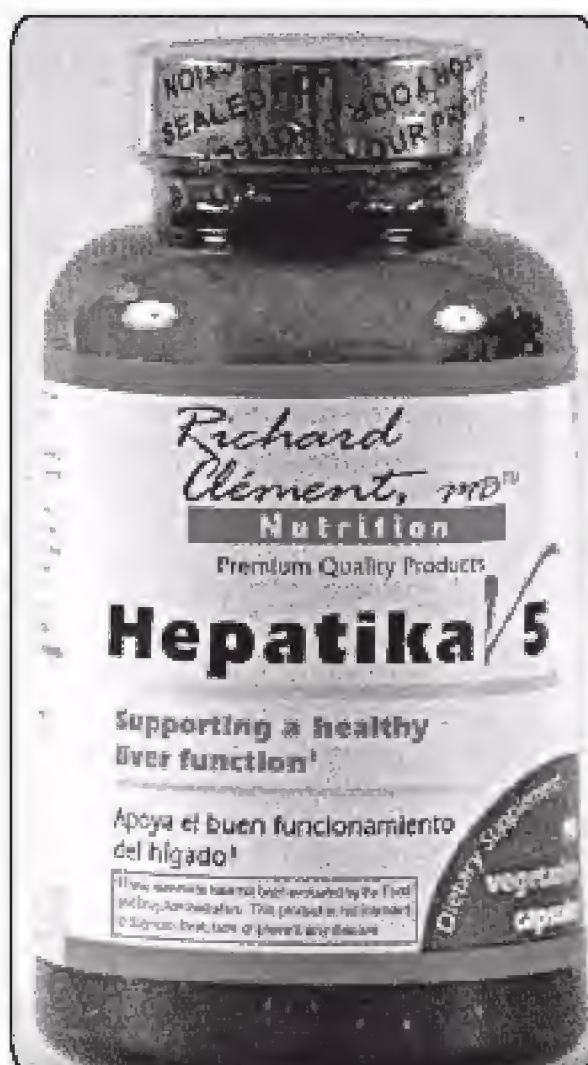


basta tempo pa aporta na su equipo pa bay cu e victoria. Candito Arias un x hungador di Piratas ta resulta pitcher perdedor. Piratas 16 careda, 15 hit, 4 error. Final Touch 8 careda, 6 hit, 3 error. Mihor bateadornan pa Piratas ta Franny D'Oleo 4-2, William Benitez di 4-3, Michel Corniel

2-2, Oscar Perez, Luis Mendez y Pablo Reid tur di 2-1 mientras cu Ramon Gonzalez a bay di 3-2. Pa Final Touch a destaca cu e maderá den man den causa perdi Leonardo Taveray Diego Fria ambos di 1-1, Francisco Grullo y Manuel Orman di 2-1.

Campeonato HEINEKEN di Aruba Softball Bond ta continua Diaranson awor cu 4 partido. Dos wegá na Kudawecha y dos wegá na Pos Chiquito. Fanaticada yega tereno bin apoya Bo equipo preferi. Softball fast pitch a la carga.

## Santa Cruz Quality Products a descubri e productonan di salud di calidad mas halto na Merca Hepatika v5



E ta sostene e funcion saludabel di hígá y e sistema digestivo. E desintoxicacion ta wordo amplia y hopi sintomana di un hígá funcional y e funcion digestivo ta wordo alivia, manera bloating, digestion slow, susceptibilidad di alcohol y intolerancia.

E ingredientenan ta di balor pa baha hipertension y resistencia na insulina. nan ta agentenan terapeutico cu por wordo usa den un cantidad di condicion relaciona na malesa di hígá, incluyendo daño induci pa alcohol, intoxicacion cu mushroom y intoxicacion di metal.

Pa mas informacion yama: 5646254 - 5694343 - 7380101

Pronto lo tin un oficina na Santa Cruz. E ta disponibel awor na Blush Beauty Salon Santa Cruz. Telefon: 5853323 y na Dilailah Beauty Clinic na Noord, telefon: 5867272.

## BACKHOE & BOBCAT SERVICES

Lanta sushi, rosa tereno, Coba pos  
pa fundeshi, santo y piedra  
Pa mas info yama 593-5050 of 592-1116

## FOR SALE

cas cu 2 apartment  
Quality House  
Quality Deal

House on 673 sq. m. long lease land, built up area 260 sq. m., 3 bedrooms, 2 baths and 2 apts. Plenty of land to develop professional offices or anything that you imagine or more apartments located a short walk to the center of Oranjestad. Asking price: Afl. 400.000,-- (\$ 224.720,--).

Serious candidates are requested to call cell. no. 5694343. or gmail at arubaqualityhouses@gmail.com





# Solo di Pueblo... Deporte

## Minister Paul Croes: Danki ta tur esnan cu a apoya Poder di Hubentud

Minister di Hubentud drs. Paul Croes kier a gradici tur esnan cu di un of otro forma a apoya e proyecto Poder di Hubentud. Un proyecto unda hobennan a ricibi cursonan di motivacion y liderazco, y tambe a competi pa e premio principal cual ta e Poder di Hubentud 2015. Famianan, amistades, docentenan por a nomina un hoben cu ta haciendo trabounan boluntario den nos sociedad, pa asina nan haya e reconocimiento pa esaki. Minister Paul Croes kende ta e motor tras di e proyecto importante aki tabata sumamente satisfecho cu e resultado di henter e proyecto. "Pensa algo, tin un idea sin un ekipo pa ehecuta esaki, ta keda na nada. Sin e cooperacion di sector priva y un team di trabou dirigi pa Asociacion Trabou pa Hubentud di Aruba (ATHA) e Poder di Hubentud no tabata posibel", Minister Paul Croes a agrega. Tur esnan cu a braza e idea, a

pone mas cosnan acerca y ehecuta esaki, merece un danki grandi. E Proyecto aki mester sirbi como ehempel pa otro hobennan sigui haci cosnan positivo pa nos pais. E prome edicion di Poder di Hubentud a logra haya 18 nominado. Di e 18 nan aki, 15 a logra bay final. Pa 2016 ta spera di ricibi mucho mas nominadonan pa trabounan social, arte y cultura, comunicacion, deporte y trabounan boluntario. Minister Paul Croes kier gradici Marriot Hotels hunto cu Marriott Care Foundation y Ritz Carlton hunto cu Community Footprints Foundation, pa a braza e idea aki y pone di nan parti pa inverti den nos hobennan. No por keda sin menciona nos planta nacional TeleAruba hunto cu tur sponsor cu a haci e programa Poder di Hubentud posibel. "Inversion den nos Hubentud, ta Inversion den nos futuro generacion", Minister Croes a termina.

Alan Howell ta:

## Felicita Cuerpo Policial di Aruba



Dia 16 di Augustus ta e dia cu polisnan ta celebra dia di polis. Cuerpo Policial di Aruba ta celebra exactamente 29 aña di existencia. Ken lo por imagina nan mes un pais sin polis. Cu hopi orguyo Alan ta enfatiza cu nos polis nan ta duna 24/7 di nan parti pa cuida y proteha nan prohimo. Tambe na momento pa pone nan bida den peliger pa cu un otro ciudadano nos polis nan ta cla pa bay

guera. Polisnan ta sali tur dia for di nan cas, sin tin e siguranza cu ta yega cas bek na bida of herida. Alan Howell ta contento cu gran parti di nos hendenan cu ta biba na Aruba ta aprecia, respeta y ta reconoce e trabounan duro y peligroso cu nos polisnan ta eherce.

Algo cu kizas cu hopi hende no sa ta cu e cuerpo policial di Aruba tin e record di mas halto

den Caribe di casonan solucionada. Esaki ta ya pa algun aña caba.

Alan kier a manda un pabien publicamente pa tur polis, personanan cu ta traha den Cuerpo y nos super cops nan cu ta riba pensioen.

"Ones a Cop always a Cop"



### For Sale Quality House



**2 storey house in tanki leendert with 3 bedroom ,2 baths + 4 rental apts. Generating afl.3100 ,--Monthly Income.**

**Asking price of afl.540000,--(\$303.371,--) is close to execution value.**

**Please contact me @ [arubaqualityhouses@gmail.com](mailto:arubaqualityhouses@gmail.com) or cell phone 5694343**



# Solo di Pueblo... Deporte

## Minister Paul Croes: Exito na docente, mayor, mucha y hobennan



Minister di Asuntonan Social y Hubentud ta desea tur mayor, tur docente y hobennan tur clase di exito pa e aña escolar nobo. "Pasenshi, perseverancia y hopi animo na cada docente, juffrouw y meneer cu e tarea importante di educa y guia nos yiuonan", Minister Paul Croes a indica. Semper e apertura di un aña escolar nobo ta trece sentimentonan di emocion. "Na nos hoben y muchanan, pone e meta pa boso logra un aña exitoso. Mi sa cu bo por si bo kier". Minister Paul

Croes di asuntonan social ta encarga cu e maneho integral di hubentud y derechonan di mucha na Aruba. Gobierno tin un tarea importante den e cuido, proteccion, educacion y salud di nos muchanan. Tambe mayornan Minister tabatin palabranan di exito y bon deseo pa cada uno di nan. "Mayornan enfoca riba e desaroyo di bo yiu. E tarea principal ta di mayornan. Hopi forza na cada uno di boso den e tarea importante aki", Minister a agrega.

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar ta desea docente y estudiante hopi exito den e aña escolar nobo

## No ta existi un "Finish Line" den enseñanza

Mas di 21 mil estudiante ta inicia nan aña escolar e siman aki



"Tur esunnan cu ta cuminsa un aña escolar nobo pa prome biaha, of ta sigui nan estudio, mi ta desea nan un aña excelente, fructifero y alegre! Na tur maestro di scol, mi ta gradici boso di antemano pa e trabou boso dilanti y ta desea boso hopi energia, inspiracion y sabiduria", asina Minister Michelle Hooyboer-Winklaar di Enseñanza a duna di conoce na ocasion di apertura di aña escolar 2015-2016.

Na tur ta papia di mas o menos 21 mil estudiante cu ta inicia aña escolar sea awe of e siman aki. Esey ta contando for di scol preparatorio te cu Universidad di Aruba, cu ta e scol mas halto den nos sistema educacional. Cu esey ta conta algun mil docente cu tambe ta inicia e aña escolar nobo y mescos ta conta pa mayornan cu ta un partner importante pa educacion di nos studiantenan. Ta solamente ora cera un bon team entre estudiante, docente y mayornan, cu e exito na final ta casi segura.

"No ta existi un formula perfecto of mescos pa tur estudiante pa por saca lo maximo for di scol. Cada

estudiante ta diferente. Pero nos sa si loke por traha na bentaha pa tur estudiante. Y esey ta loke mi kier pa tur mayor y estudiante sa pa por hisa e resultado academico pa mas mucha posibel", asina e mandatario a splica.

Mester ta cla pa tur hende cu exito den enseñanza ta cuminsa na cas. E ta cuminsa cu cosnan practico cu tur mucha mester pa por prepara nan mas mihor posibel na scol. Ta trata aki di drumimento suficiente, comemento mas saludabel posibel, tempo limita pa uzo di tecnologia y television (pues no uzo sin supervision y tempo ilimita), un caminda keto pa por traha huiswerk (pa esunnan cu ta haya huiswerk for di scol) y tempo pa papia y combersa cu mayor of otro famia over di kico ta pasa

na scol.

"Den enseñanza no ta existi un finish line, unda lo tin un fin definitivo. Den bida henter lo keda existi oportunidad pa siña. Ora ta trata mehoracion den enseñanza, tampoco lo existi un momento unda no lo existi reto, of tur cos ta perfecto. Pero ta keda na nos pa traha riba diferente punto continuo pa eleva e calidad di nos enseñanza y traha conhuntamente na e bienestar di tur nos estudiante", di acuerdo cu Minister Michelle Hooyboer-Winklaar.

Na final Minister Hooyboer ta desea tur estudiante un aña escolar fructifero y yena di sabiduria. Den su mesun palabranan: Feliz dia pa boso tur y awor... ban señal!

### Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- Cejasnan dañá of mal forma
- Esnan cu no tin cejas
- Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.
- Tambe eyeliner y lipliner

Nos tin e solucion pa bo.

Cada servicio ta den forma personaliza .

Sin dolor y no ta híncha den un ambiente relajante.

Mas di 15 aña di experiencia .

Tambe nos ta drecha cejanan cu :

Waxing, pincet y blade den forma unico,

Cu ta cuadra cu bo cara.

Yama awe mes na 730-3327/586-7272 nos ta wardabo cu un sonrisa. Consulta ta gratis.

Na: Dilailah Beauty Clinic

Noord # 82 den Centro Comercial Noord  
patras di Botica Noord

**TA BUSCA:  
APPARTMENT PA  
HUUR  
DEN AREA DI  
SANTA CRUZ PA 2  
PERSONA SERIO Y  
PROFESIONAL!  
DI AFLS.650 PA LUNA  
POR YAMA  
746-7015.**

**TA BENDE:  
UN AUTO  
MITSUBISHI  
OUTLANDER 2010  
DEN BON  
CONDICION  
PRIJS DISCUTIBEL  
PA MAS INFO:568-  
8655  
660-7387/585-9560**



# E-mail: solodipueblo@gmail.com

Recherche garando varios grupo di ladronnan den cas

## Polis no por identifica doño di piano horta

Pesey ta importante pa entrega keho ora di ladronia

Mescos ta sosodiendo e ultimo simannan, e ekipo special di Recherchenan cu ta investiga solamente casonan di ladronia den cas, ta garando varios sospechoso. Nan ta bao di e impresion cu tin varios grupo di ladronnan cu na un forma sistematico ta drenta cas di hende pa horta, specialmente casnan cu ta huur cu turista.

Despues cu pa basta tempo no tabata scucha mucho di e casonan aki, debi na cantidad di detencion, awor atrobe ta bao di e impresion cu tin gruponan ta landando cabez. Esey a haci tambe

cu Mando Policial a reforza e ekipo di Polisnan cu ta investiga e tipo di casonan asina, den un esfuerzo pa ataca e problematica aki.

Un reto sin embargo ta cu ta topando varios articulo horta, pero cu no ta den sistema di Polis, o sea cu e victimanan di ladronia no a yena e articulonnan aki como horta den un denuncia oficial. Claro cu esey ta haci dificil e ora pa por entrega e doño su articulo cu a confisca.

Asina e siman cu a pasa e recherchenan a gara un otro grupo di ladronnan y den nan poder a topa cu un piano cu nan a horta algun

dia pasa, pues den luna di Juli ainda. No ta conoci exactamente na cual cas a horta e instrumento musical aki, pero ta spera cu por medio di e potret adhunto, cu e doño lo por reconoce y pasa identifik'e na Warda di Recherche situa den Frankrijkstraat na Oranjestad, unda antes tabata oficina di AZV na Eagle. Mester presenta un forma cu por identifica cu e piano ta di bo y mester tin un denuncia oficial haci di ladronia pa por recupera e articulo horta y pa por persigui e sospechosonan tambe y hiba nan dilanti Corte pa ricibi castigo di ladronia.



"GUIA DI ESTUDIO" of "STUDIEBEGELEIDING"

Mayornan, riba dialuna, diamars, diarazon y diahuebs entre 3:00 y 5:00 pm:

- bo sa unda bo yiu ta? - bo sa cu ken e ta? - bo sa kico e ta haciendo?
- bo sa si tin adulto presente pa gui'e y tira un bista si tur cos ta ok?

Mayornan, bo kier contesta tur e preguntanan aki cu un SI grandi?

Laga bo yiu participa na e programa "GUIA DI ESTUDIO" of "STUDIEBEGELEIDING". **Informacion adicional tocante di e programa pa aña escolar 2015 - 2016: Fecha cu e GUIA-DI-ESTUDIO ta cuminsa: 3 di September 2015 (dialuna). Pa ken:** Studentenan di 5de y 6de klas di school básico y studentenan di school secundario (MAVO, HAVO, VWO, EPB etc.). **Dianan di GUIA-DI-ESTUDIO:** Dialuna, diamars, diarazon y diahuebs pa 3:00 - 5:00 pm na Colegio Arubano Playa - lokaal 62. **Supervisor / Guía:** drs. Rudolf R. Kelly

**Kico nos ta ofrece na e estudiante cu atende e programa?**

Nos ta ofrece na e estudiante (a) e oportunidad, (b) e espacio, (c) e facilidad, (d) e tranquilidad y (e) e organisacion pa un estudiante por cumpli cu tur su tareanan di school. Fuera di esei e estudiante ta siña traha y studia den un ambiente agradable y positivo, bao guia di un grupo di profesional (según necesidad).

**Pakico un programa "GUIA DI ESTUDIO" ta importante?**

\* E estudiante tin cu cumpli cu su tareanan di school, entre otro huiswerk, lesa buki,

traha un werkstuk, busca informacion (den internet), siña y prepara su toets of proefwerk; \* E estudiante tin cu (siña) organiza y planifica tur loko tin di haci cu school, les, huiswerk, proefwerk, toets etc. \* E estudiante tin cu ta bon prepara pa tur su sorto di proefwerknan of test (entre otro \*proefwerk, \*toets, \*Centrale Proefwerk etc.) dor di planifica y studia adelanta; \* E estudiante tin cu custuma pa traha segun un orario fiho y crea e disciplina necesario pa cumpli cu su tareanan di school; \* E estudiante mester bira responsabel pa su siñamento y studiamiento y tuma su preparacion pa proefwerk, toets na serio; \*

E estudiante mester crea un actitud positivo pa studia ("studiehouding") y sigui les. \* E estudiante mester ripara cu e tin hopi les, hopi huiswerk y hopi proefwerk y cu (1) e mester sigui les concentra, (2) e mester studia duro y tur dia, (3) cuminsa studia na tempo y (4) studia continuo;

Den e programa "GUIA DI ESTUDIO" of "STUDIEBEGELEIDING" e estudiante ta wordo yuda pa alcanza tur e metanan ariba menciona.

**Kico un estudiante ta haci durante di e orario di guia di estudio?**

E estudiante ta: traha huiswerk; planifica, studia y prepara su mes pa su: \*proefwerk, \*overhoring, \*toets, \*C.P.+ etc.; siña siña; prepara spreekbeurt / poster of werkstuk; lesa buki; traha uittreksel of samenvatting di un buki; traha riba un project; haya overhoring individual of den grupo chikito; haya les special pa cierto vaknan for di "vakdeskundige" (=specialista)+; check su lista di "proefwerkoverzicht"; haya tips con pa studia; haya consehonan con ta concentra; haya tips valioso con pa sigui les; haya tips con pa prepara pa un proefwerk, toets, C.P., S.O.+ of examen+; +: valido pa studentenan di school secundario.

Mayornan, si bo ta haya cu bo yiu tin problema cu \*miedo pa e school (nobo) \*motivación pa bay school, \*concentración y disciplina pa sigui les, siña y studia, \*studieplanning, \*problema cu un of mas vak, \*con pa siña, \*con pa studia etc.

No warda te na ultimo ora, pero yama nos y inscribi e estudiante mas rapido cu ta posibel pa e participa na e programa "GUIA DI ESTUDIO".



# Solo di Pueblo... Obituario.....

Señor ta mi wardador, mi 'n tin falta di nada, den  
cunucu di yerba berde.

E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa frankil, pa  
mi bolbe haya forza.

Salmo : 23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa  
fayecimento di :

**Gerarda Lopez - Faro**  
Viuda di Silvio Lopez  
Nomber di Cariño **Mama -**  
**Dada**



Na nomber di :

Su Yiunan : Mireya Tiel -  
Lopez y Nelson Tiel

Eleazar ( Chaly ) Lopez y Alexandra

Ortega

Nieta stima : Noaly Tiel

Cuñanan : Damasa Giel - Christiaans y Famia  
Didi Lopez - Croes y Famia  
Mani Lopez - Thiel y Fama  
Frida Croes - Lopez y Famia  
Ely Lopez

Sobrinonan: Kenneth Giel y Famia  
Melissa Giel y Famia  
Danilo Giel y Famia  
+Reginaldo Vrolijk

Su primo y primanan

Su Bon Bisiñanan

Ihanan, Comer y Compènan y tur conocir

Ayudante : Mina y Ginette

Famia : Faro , Lopez, Giel, Tiel, Ortega, Croes,  
Thiel, Christiaans, Tromp, Medina,  
Kelly, Lacle, Erasmus, Ras, Maduro, Passchier,  
Vrolijk, Hodge, Gavidia, Henriquez

Ta invita pa acto di entierro cu lo tuma lugar diamars  
18 di Augustus 2015 di 3'or te 4:30 den Misa Santa  
Anna na Noord y despues pa santana Catolico na  
Noord.

Condolencia ta dialuna 17 di Augustus 2015 di 7:00  
– 9:00 di anochi na the Olive Tree Funeral Home na  
Cumana.

Nos disculpa si durante nos dolor y tristeza nos por a  
lubida un of mas familiar di nos  
difunto stima.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no lo por  
ricibi bishita di condolencia na cas.

## Poco movecion den Caya G.F. Betico Croes prome cu aña escolar cuminsa

**Venta no a yega ni mitar di e expectativa**



Comercio di venta di paña  
ta esun prome cu ta sinti  
e efecto directo di un  
economia cayendo den  
otro. Supermercadonan  
mes ta admiti cu e venta  
di alimentonan a cay hopi  
y mayoria hende awor ta  
cumprando e alimentonan  
di mas barata y a stop di  
cumpra esnan caro ya

cu cos ta frega. Esaki ta  
haci cu e cumpradonan  
pa por sobrevivi mester  
pone prioridad y den esaki  
cumpramento di paña a  
baha pa no bisa cu a pone  
un stop ya cu lo usa e  
pañanan bieu, si esakinan  
ainda por ser usa.  
Diasabra tabata un dia cu  
por a mira movecion den

Caya G.F. Betico Croes  
y e comerciantenan mes  
a admiti cu nan a spera  
hopi mas pero ni mitar  
di e expectativanan nan  
a logra alcanza. E caya  
tabata hopi bashi compara  
cu antes. Poco movecion  
y casi nada na entrada.



**The Champs Tennis Club**  
ta anuncia fayecimento di



**Sra. viuda Christofera de Cuba-Kelly**

Mihor conocí como "Tina",  
mama di nos bon amigonan John y Ramiro de Cuba  
Palabranan di condolencia ta bay na John, Ramiro y  
famia!

Cu sra. Tina sosega na paz



# Solo di Pueblo... Local.....

E cambio di mas grandi di ultimo decada den Enseñansa:

## Introduccion di "Kerndoelen Nacional Rekenen & Wiskunde" ta crea standardnan minimo pa cada scol basico

Den añanan '90 a lanta SHA y PRIEBEB cu e meta pa stimula, organiza y coordina innovacionnan den enseñanza. Un di e puntonan den e plan strategico pa enseñanza primario tabata pa introduci kerndoelen nacional. Esaki lo a duna tur actor den enseñanza un bista cla kico exactamente e metanan di e curiculo duna na scol ta. Nunca antes a defini Kerndoelen pa nos enseñanza y pesey semper scolnan a traha a base di metanan cu cada metodo ta uza pa cada materia.

Semper a keda falta un standard minimo cu ta defini kico cada estudiante, den cada aña escolar di scol basico, lo mester sa y por haci despues di cada aña na scol. Esaki lo mester ta determina riba un nivel nacional, pues a pesar di cualkier scol, e conocimiento lo ta igual.

Pa a logra defini nos kerndoelen nacional un

grupo grandi di experto riba e materia aki y diferente maestro den forma di werkgroepen a cuminsa traha riba un kerndoelen document bou guia di seccion di Curiculo di Departamento di Enseñansa cu a keda cla na aña 2012.

E intencion ta pa no solamente duna scolnan e kerndoelennan pero tambe duna pa guia pa cada un sa exactamente e kerndoelennan ta encera y con pa alcanza nan. Aunke directiva y scolnan mes por scoge con ta yega e standardnan aki, toch a keda demostra na diferente pais caminda cu e guia ta esencial pa logra e resultado desea.

Minister di Enseñansa lo ofrece e maestronan e kerndoelennan den forma di un buki di guia pa e kerndoelennan di Rekenen & Wiskunde cu su concretizacion den forma di metanan na final di kleuter y di scol basico.

Esaki lo aclaria kico ta e nivel desea cu e alumno mester tin, pa por sluit aan na un manera positivo di kleuter pa klas 1 y di klas 6 pa scol secundario.

Kerndoelen y e cumplimento di nan no ta mara na un cifra, sino mas bien un guia pa cada scol sa kico mester enfoca riba dje. Atrobe esaki ta trece uniformidad pa tur scol, pues mayornan por tin e confiansa cu nan yiu lo ricibi e materia corecto den e trayectoria di scol.

Trahando cu kerndoelen bo ta logra cu tur alumno ta haya e mesun chens pa ricibi e enseñanza cu e merece no obstante e curiculo cu e scol a scoge pe. Trahando cu kerndoelen e maestro sa ki direccion e ta bay y esaki ta crea un sentimento di tranquilidad y estabilidad.

Kerndoelen ta duna tambe e posibilidad pa sigui e desaroyo individual di cada alumno riba tur area, asina e maestro tin mihor bista kico y na unda e alumno mester di mas atencion. Dunando e alumno e enseñanza cu e tin mester ta hisa e calidad di enseñanza di e alumno y na final di dia ta hisa e calidad di enseñanza en general.

Pa alcanza e meta aki, Ministerio di Enseñansa a traha hunto cu tur directiva di scol pa scoge e miho metodo di Rekenen & Wiskunde y a inverti substancialmente pa cada scol basico ricibi "Wereld in Getallen" e metodo nobo pa cada alumno den scol basico. E siguiente area cu lo ricibi kerndoelen ta idioma.

Exito na cada alumno cu Rekenen & Wiskunde pa aña escolar 2015-2016.

## Minister Paul Croes: Poder di Hubentud lo continua pa 2016

Despues di un tremendo evento di Poder di Hubentud, cu un sala di Ritz Carlton completamente yen, Minister Paul Croes a anuncia cu Poder di Hubentud lo sigui tur aña. Ministerio di Asuntonan Social, Hubentud y Labor a carga e proyecto aki e prome aña cu apoyo di varios compania priva y ATHA pa asina logra un exito den henter e proyecto. Pa 2015 Minister Croes a pone Awg. 25.000 florin disponible pa ehecucion di e proyecto. "Nos lo percura pa ATHA ricibi fondonan adicional den presupuesto 2016 pa e proyecto aki bira uno structural y anual. Inversion aki ta den nos futuro generacion y ta hopi importante", Minister Paul Croes a bisa.

Cu cooperacion di sector

priva e proyecto aki por sigui den e añanan nos dilanti.

Minister Paul Croes lo reuni cu e comision PdH pa asina haci un evaluacion di henter e proyecto pa mira con esaki por sigui wordo ehecuta den mihor forma ainda. Locual por a mira ta un envolvimento grandi di famianan y otronan den comunidad kendenan a sinti e forma positivo di e proyecto pa hobennan. "Demasiado bes nos ta pone enfasis riba aspectonan negativo riba nos hubentud, ban cambia e pagina den historia di nos pais cu e proyecto Poder di hubentud, ban pone luz riba tur e cosnan positivo cu nos hobennan ta haci. Nan merece esaki", Minister Paul Croes a bisa den su discurso.

